





阿忍—古典而又新潮的女孩

常有人說「平時纖弱的女性，有時也會表現出比男性還強的一面」，這句話用來形容阿忍最適合不過了。

在教室裡，她見到拉姆死纏著阿當，便氣得舉起桌子來砸。此時，剛好面堂乘著降落傘降到友引高中的校園中，向面堂道歉的阿忍是溫柔、纖細、一副標準的日本女孩模樣。理論上，這才是阿忍原來的樣子，但自從拉姆出現後，阿忍似乎只要一嫉妒就會變身成怪力少女，或許這也是她潛在的本能也說不定？

從面堂轉學到友引高中開始，阿忍就移情於面堂身上。只要面堂抱住拉姆，阿忍就會

用板擦擲他，面堂一稱讚拉姆的泳裝美，阿忍更是抬起乘著二名男子的小艇向面堂砸去。由於面堂也是如此，因此當阿當在「勸誘」阿忍時，她也有點想和阿當重修舊好而心動。然而這時教室進來了一個沒見過的轉學生（其實是拉姆），阿當馬上就上前搭訕。於是失望又悲傷的阿忍，開始把身邊所有的桌子都丟過去，沒有人阻止得了…

終於，阿忍的怪力在與嫉妒無關時也發揮作用。在洋館過夜時，被傳來的怪聲驚嚇的阿忍，當門一打開時立刻舉起床擲過去；在友引小姐選拔預選之前，認為自己沒有什麼實

力的阿忍邊說著「我不行的啦」，卻邊用手切開蘋果，當然在決選時也發生如把熊丟擲出去的事件…

另外，在使用鐵製羽子板和鐵球的羽子球大會上，能夠拿得住板子的普通女孩子只有阿忍一個人。當二年四班全體學生必須展現其每個人的特殊才藝時，阿忍將桌子當球以兩手互拋而獲得了大家的喝采。

在現在這個邁向二十一世紀的時代，有「能力強的女人是美麗的」的觀念，外表看來十分古典的阿忍，或許可以說是新世紀理想的美女也說不一定呢！

友引情報站

TOMOBIKICHO INFORMATION STATION

發行\尖端出版有限公司

評論\拉姆同好組織

©高橋留美子·小學館

本期話題人物



三宅忍

完美無缺的面堂的致命傷

一生氣便會立刻拔劍揮舞的面堂，其劍道的技術到底有多強沒人知道，但他的游泳和衝浪技巧卻是十分了得。網球也十分在行，怎麼說都是標準的有錢少爺類型。既有錢、運動又好、物理佳，說到外貌更是有恃無恐的面堂，卻也有他的致命弱點。比如說他極討厭小蟲，平日很在意面子與形象的面堂，在看到小蟲時，也會大聲地喊叫「嗚哇哇哇～～」，表露出其軟弱的一面。

使面堂如此丟臉的原因，正是黑暗、密閉恐懼症，這個恐懼症的由來，是來自面堂的幼年時期。一人住在寬廣的宅邸中，因而產生此種恐懼症，實在也是蠻可憐的。

面堂偉大的地方，是在他為了克服自己的心理障礙，將自己關在黑暗的大壺子中。最後雖然沒有治好恐懼症，但他卻鍛鍊了腕力，身體上來說也變得更強壯了。



友引情報站 趣味問答集

- 1 羽毛球大會的優勝組得到的獎品是什麼？①鯛魚餅②鐵③大鐵球。
- 2 友引高中的通學路段上有開一間喫茶店，它的店名是……①PIGMON②土俵③烏賊區糊
- 3 溫泉老師做家庭訪問的順序是…
①諸星當→面堂終太郎→三宅忍→藤波龍之介
②藤波龍之介→面堂終太郎→三宅忍→諸星當→拉姆
③藤波龍之介→面堂終太郎→三宅忍→拉姆
- 4 被爐貓擁有一身怪力，這種力量的秘密為何？①晚上在學校用擊大鼓來練習相撲②每晚作三萬下伏地挺身③和龍之介的父親打架鍛鍊出來的。
- 5 被爐貓會玩的是……①圍棋②將棋③電動玩具④西洋棋。
- 6 被爐貓用它打工錢買了被爐，那個被爐的名字叫做…
…①丸八真②丸七（綿被）③線花球。
- 7 拉姆、阿雪、阿蘭、弁天她們的小學導師叫什麼名字？①CO-2②CAO-2③CH-2-0。
- 8 上題中的那位老師的值勤年數是幾年？①一百年②二百年③一億光年。



福星小子 11

URUSEI YATSURA

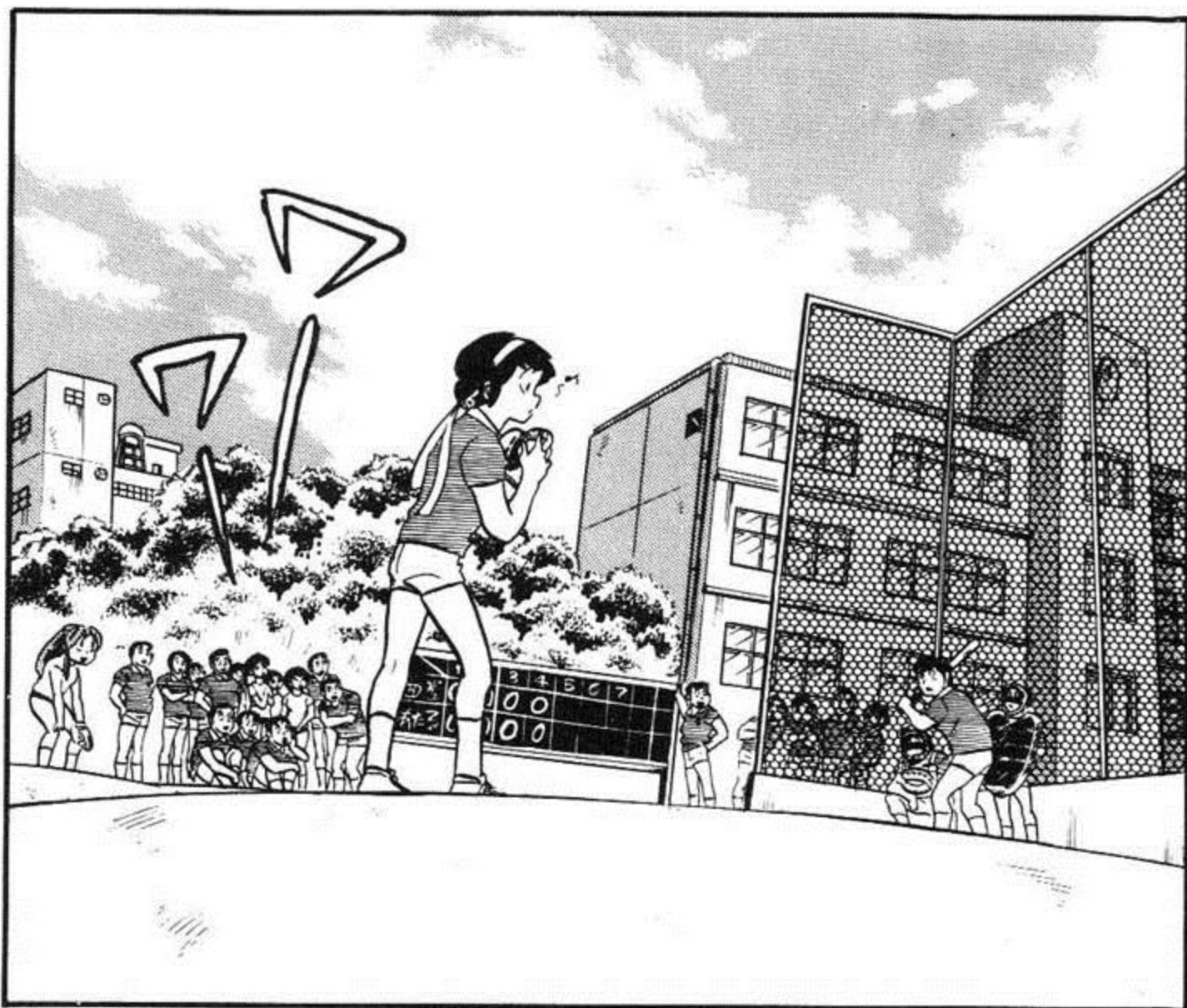
PART • 1	校內賭博球技大會	7
PART • 2	沒有明天的辛苦露營！	23
PART • 3	桃源鄉奇談!!	39
PART • 4	三個櫻花・春光無限	55
PART • 5	約會・海豚與海邊的情事	71
PART • 6	合力維護海洋之美！	87
PART • 7	激鬥・父子鷹!!	103
PART • 8	水手服，你好!!	119
PART • 9	女運動服之夢!!	135
PART • 10	阿蘭的女人味 之一	151
PART • 11	阿蘭的女人味 之二	167
PART • 12	努力邁向女人之路	183
PART • 13	女人的證明	199
PART • 14	畫圖是運動！	215
PART • 15	新郎是女人!!	231



【PART-1】

校內賭博球技大會







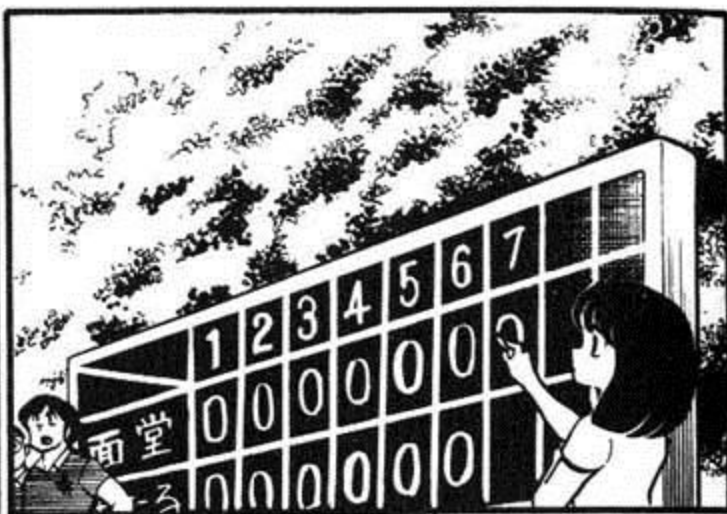






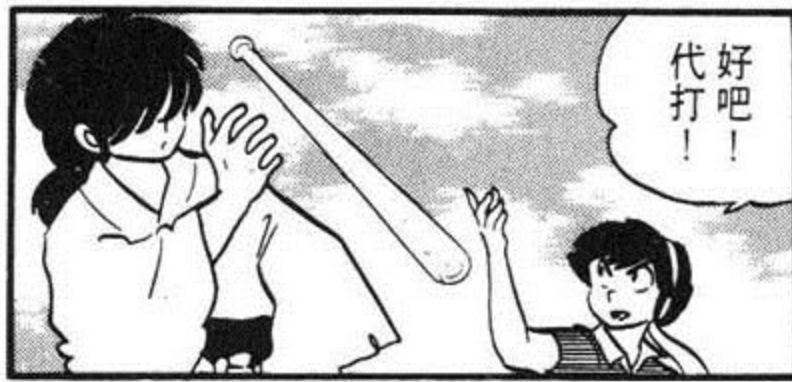












好吧！
代打！



總而言之，
如果讓那個
傢伙加入我
們球隊的話
……

因為那個
傢伙幾乎
沒有運動
神經！



かっん



這場比賽
如果我贏
了，你就
對小飛死
心！

啊！哥哥
你……



了子，
要不要
打賭？

嗯……？



好吧！
就賭了吧！

如果哥哥
贏了，
我就忘了
飛塵！

就這樣
約定！

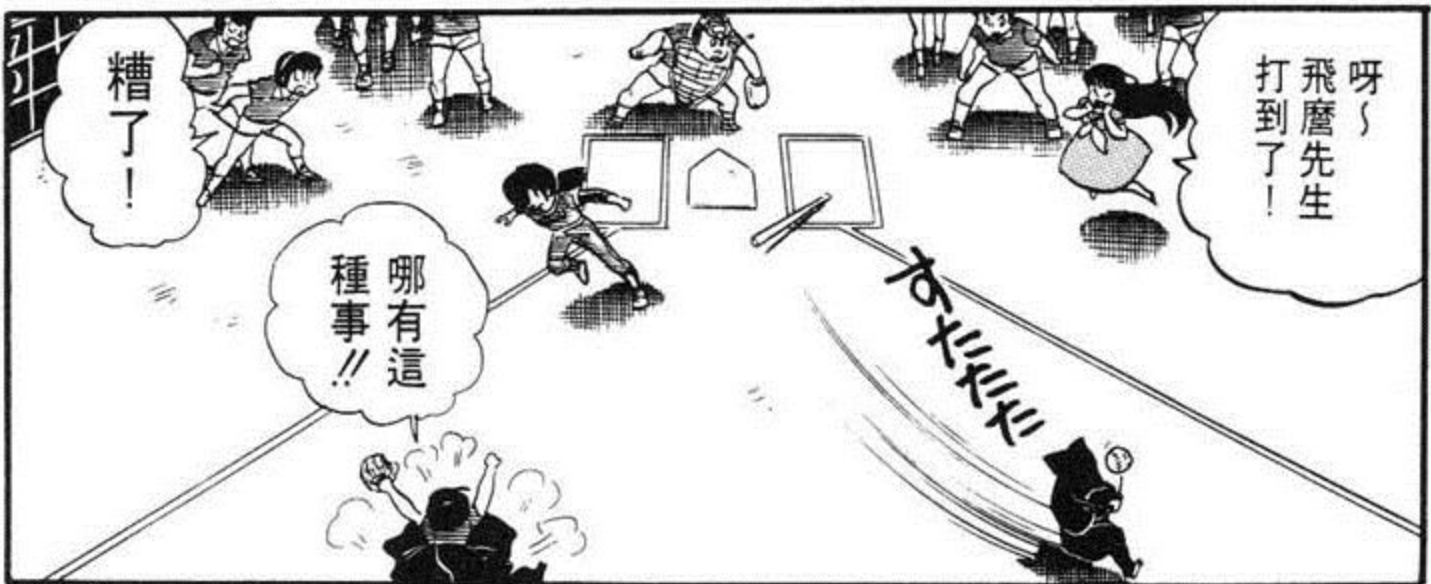
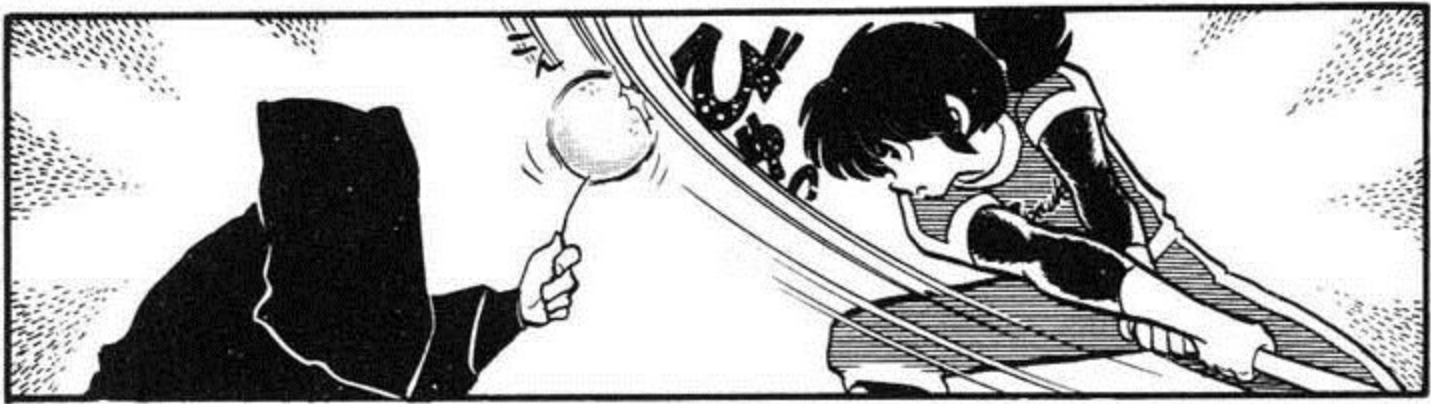
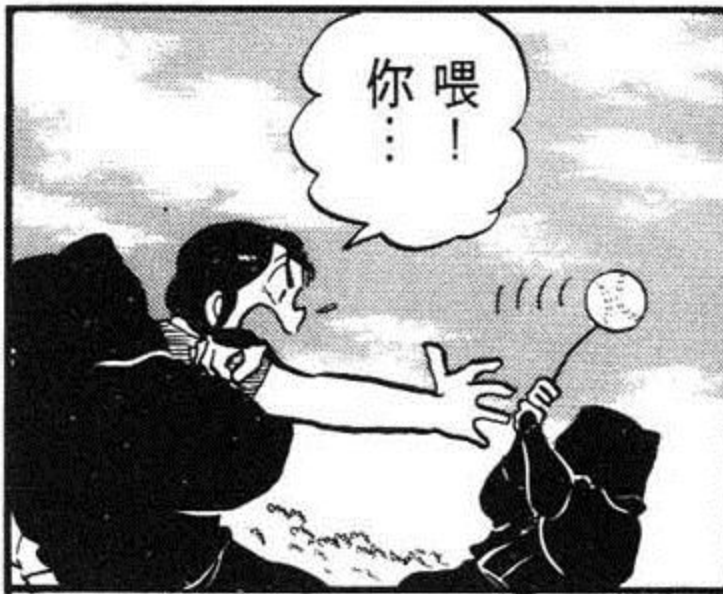


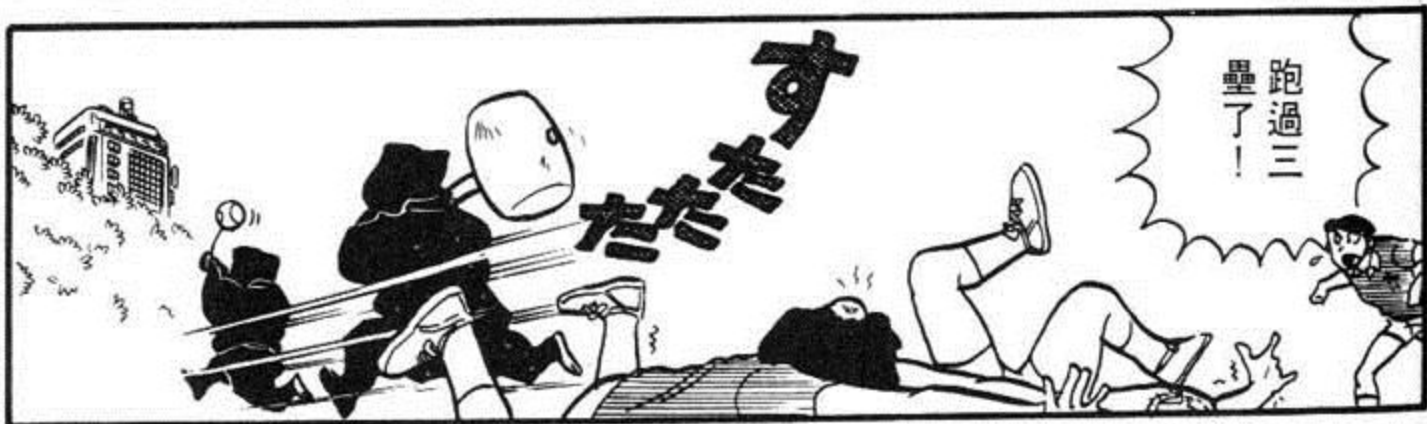
為什麼總是
討厭我所喜
歡的人？

我和諸星
的交往，
也反對……

是你自己
老是喜歡
我討厭的
男人呀！









【PART-2】

沒有明天的 辛苦露營!!





因為感受到山腳
下的村莊充滿了
非比尋常的殺氣……



那一天
……
我……



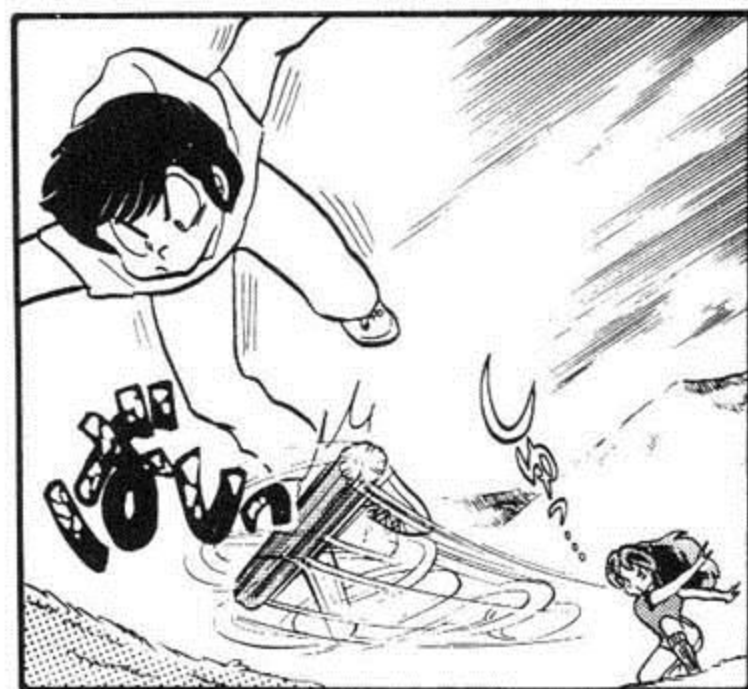
今天
就不下
去了！



為什麼非
得男孩子
搭帳篷？

你好了沒？
因為只有拉
姆一個女孩
呀！







太感激了，
還讓你親手
做料理！

這可是我
精心烹調
的喲！

諸星怎麼
在那裡那
樣看啊！

沒什
麼！

我只是觀
賞而已。

開動了！

うん

ん

對……
對呀！

有神秘的
香味哪！

唔……怎
麼有……

ほう

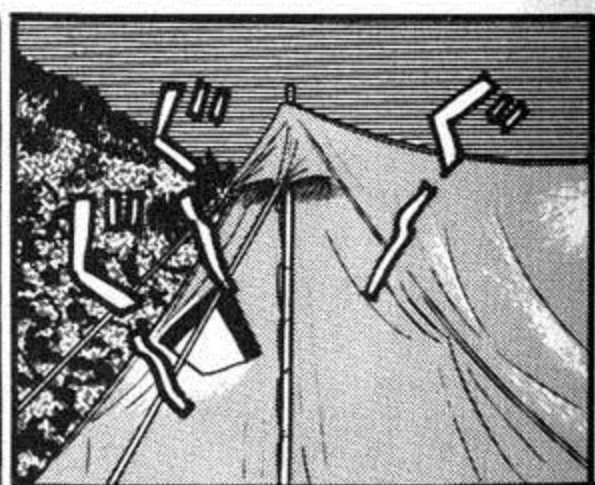
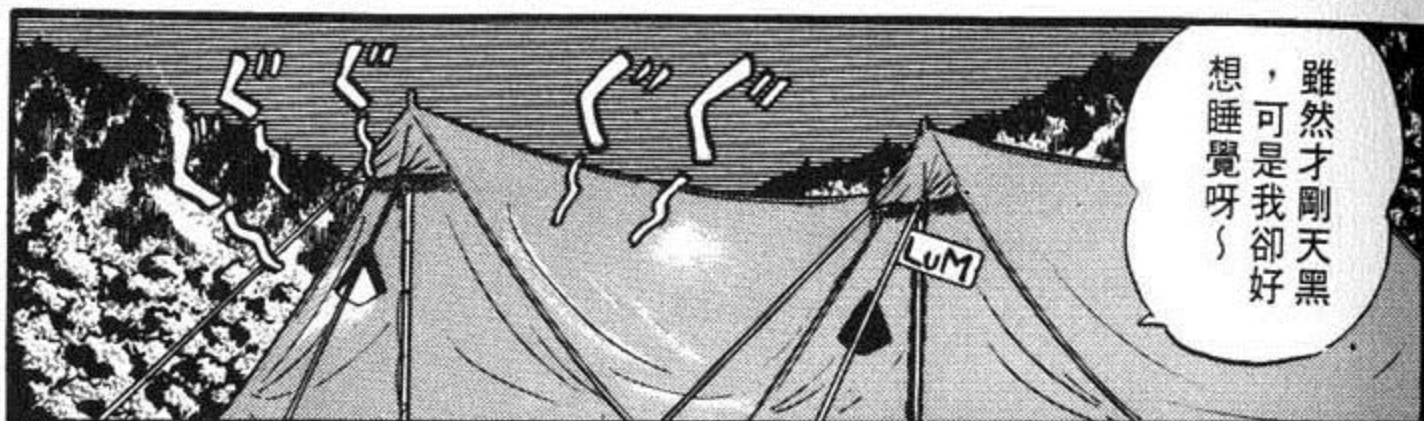
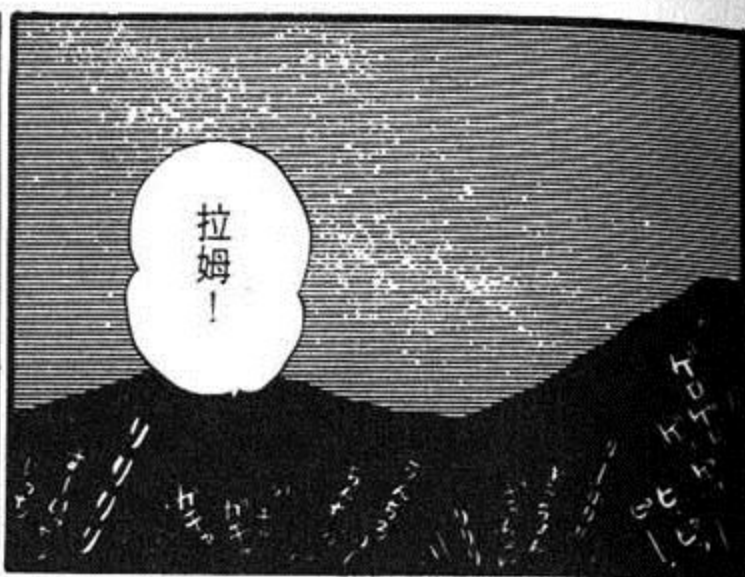


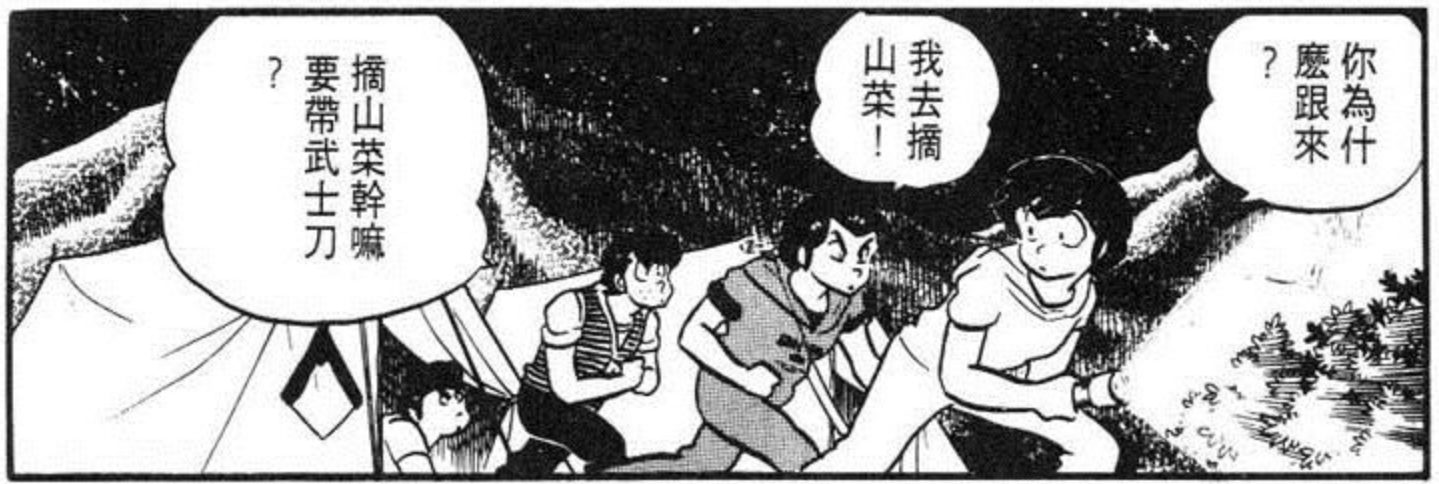
ぼくっ：大口吞嚥狀





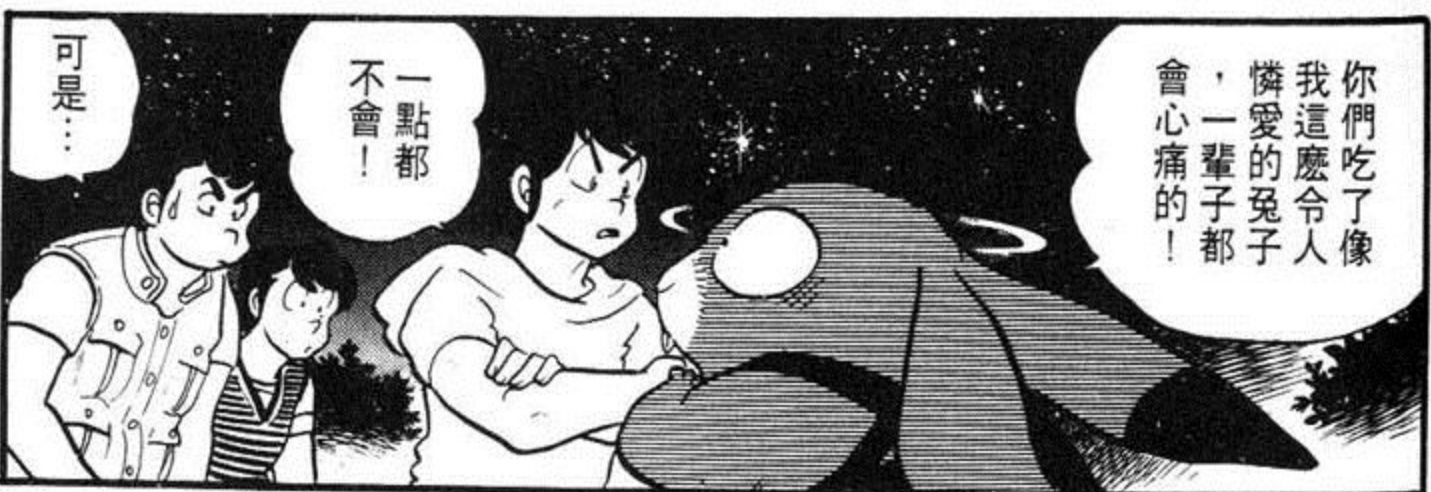






好機會









什麼！
那不是
山腳的
村莊嗎？



如果我們放
了我，我會
帶你們去找
更好吃的東
西的！



哦



不要
小看
這個
村莊！

如果你
們自己
來會很
危險的



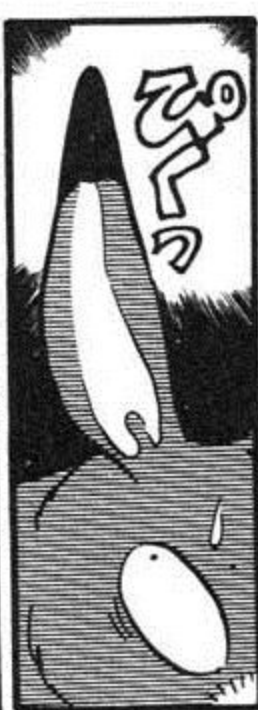
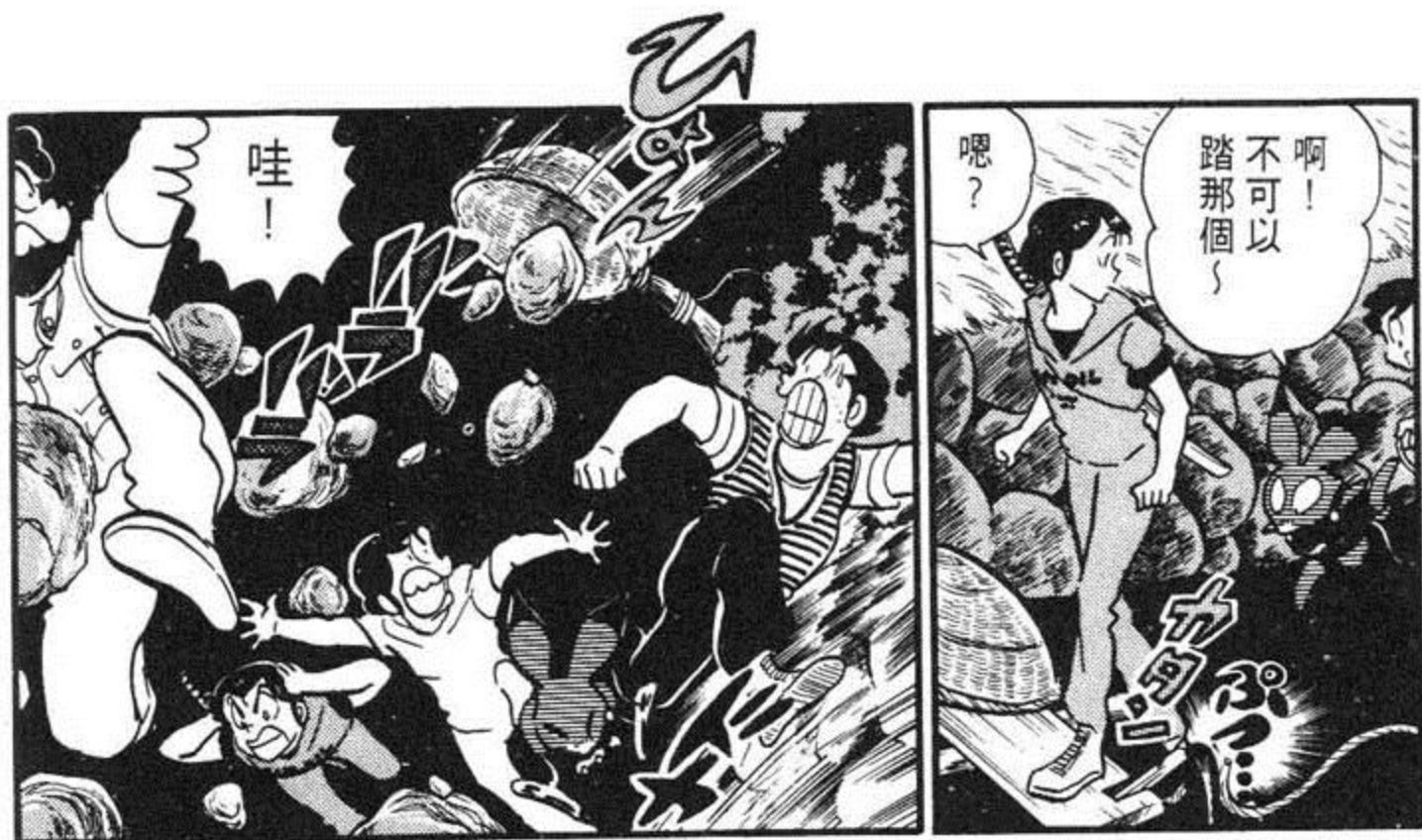
可惡！

就有陷
阱啲！



舉例來說，
你們往前走
試試看！

すたすた
すたすた

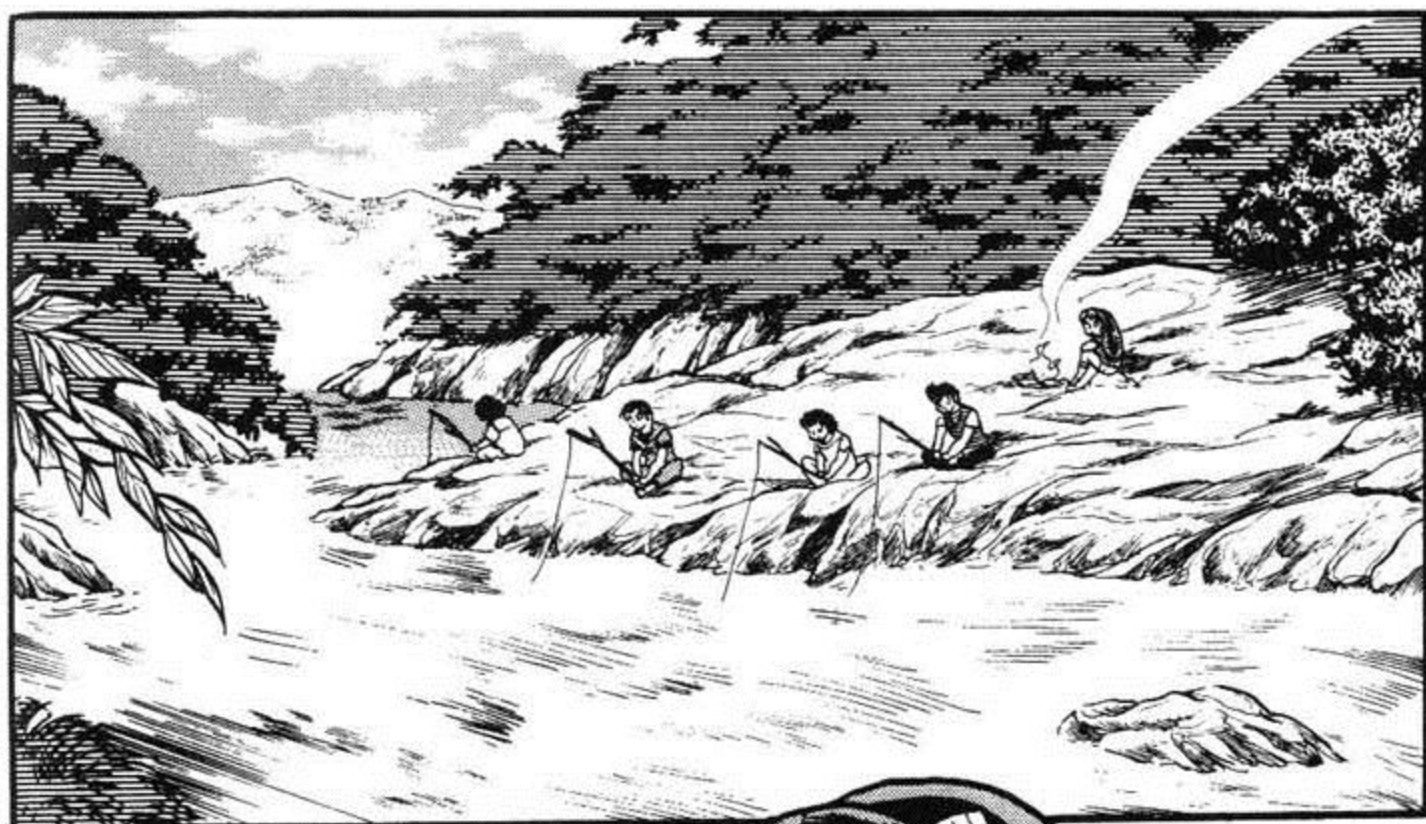






【PART-3】 桃源郷奇談!!







就算好不容易釣上一條魚，被拉姆一搞肯定又沒得吃了！

對呀！

只有你能去和拉姆說清楚了。



我聽到了。

我去跟拉姆說。



你打算怎麼傳話？

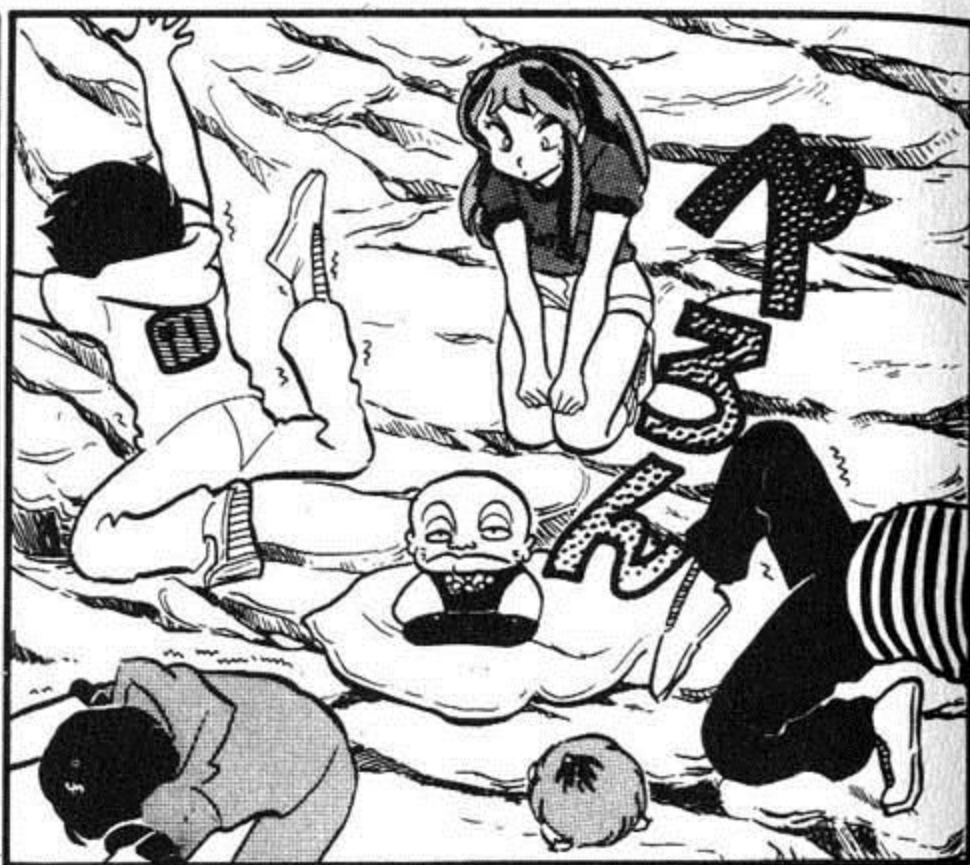
你幹什麼！



「該不會說：與其吃拉姆做的難吃料理，不如去吃豬食的好」吧？

你真是我肚子裡的蛔蟲耶！







等霧散了以後，我竟然身處在桃源鄉了。



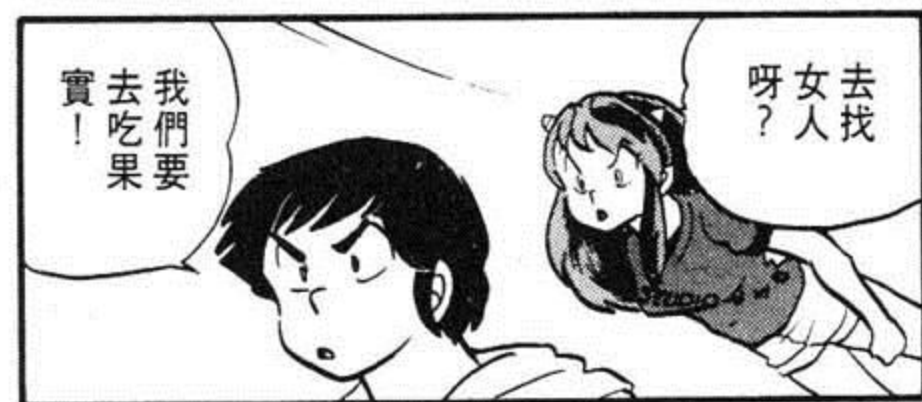
眼前出現了濃霧……



什麼是桃源鄉？

花朵怒放，香甜的果實，纍纍垂掛，還有美麗的女人……

ふふい



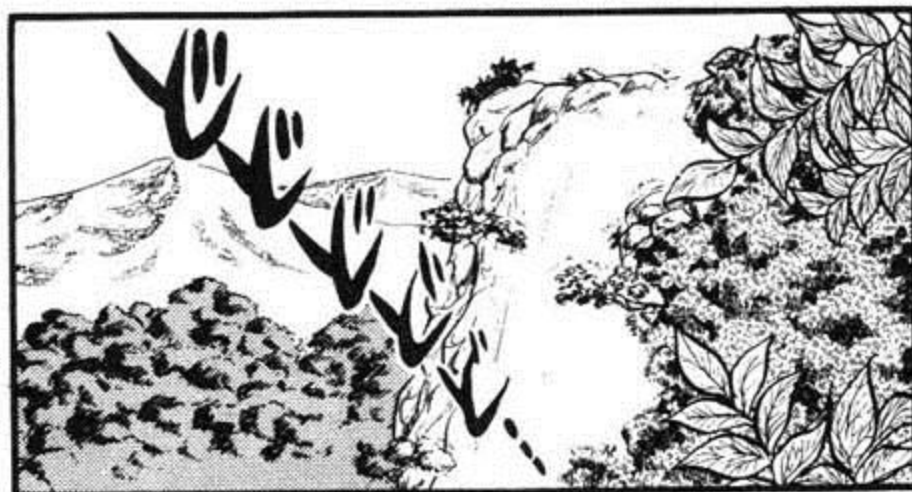
我們要去吃果實！

去找女人呀？



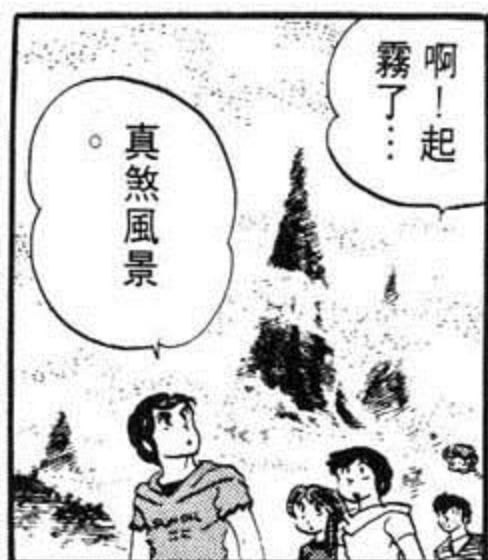
你們要去哪裡呀！

桃園鄉！！

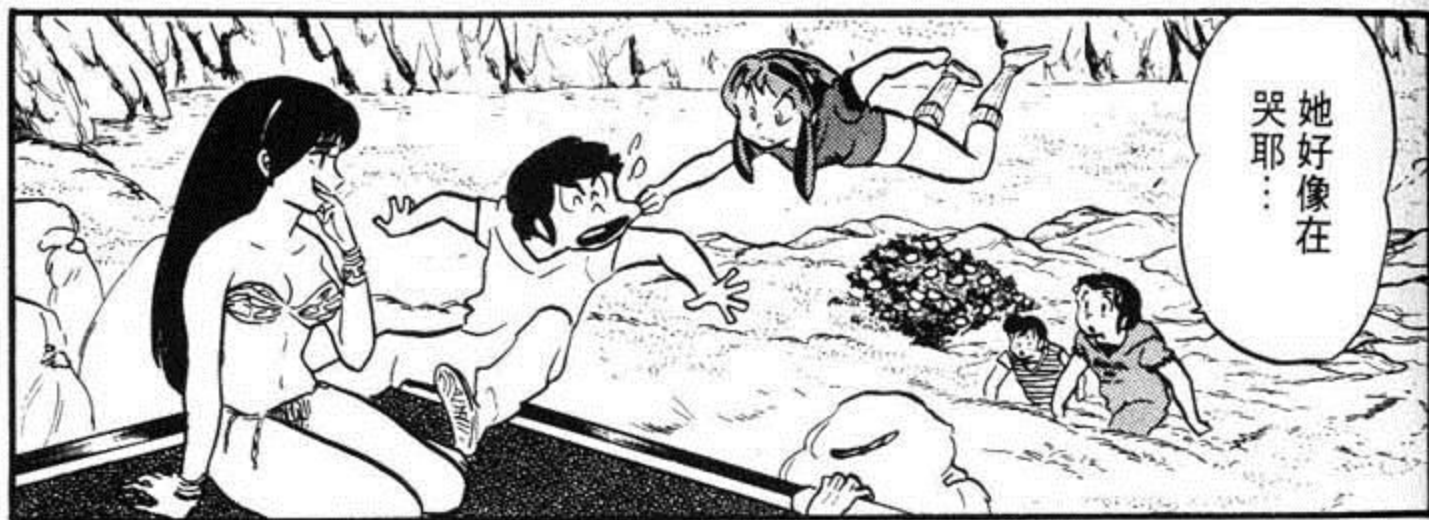














你們不是
要幫忙打
桃子嗎？

笨蛋才
去打桃
子！！

憑我們的
力量，哪
能打敗桃
子啊？

有！

有辦法可
以打敗桃
子！

你們只要取得
聖劍“桃太郎
丸”就能一刀
消滅惡桃了！

聖劍？

桃太郎丸？

是的，就是
那把深深插
在惡桃前方
的傳說之劍！

只要各位突
破三個障礙
，就能拿到
那把劍！

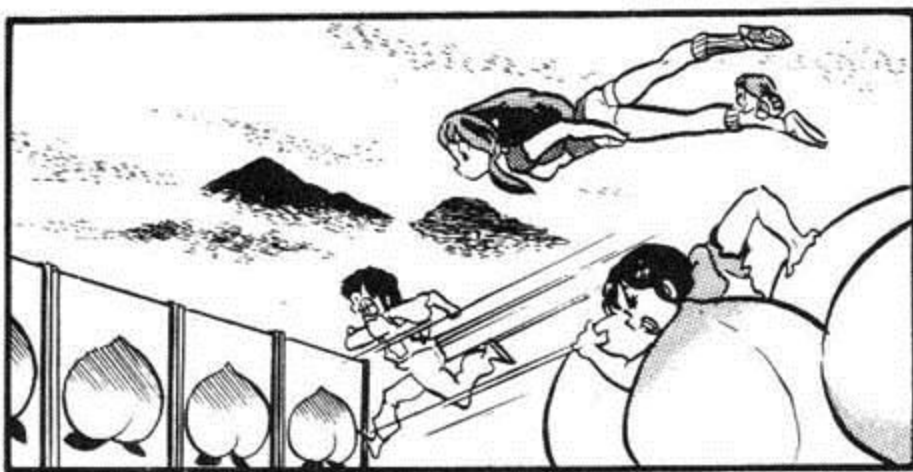
怎麼樣？
你們願意
幫忙嗎？

拜託！

我們不能
坐視受困
的女人不
管啊！

事後記
得跟我
約會啲！







【PART-4】

三個櫻花・
春光無限





我們的海岸
這麼寬廣……



是呀，因為日本四面都環海嘛！

可是，為什麼我大老遠跑來這邊，還是跟認識的人並排坐呢……

他們怎麼也來了？

我好幸福哪……

竟然可以在這種地方遇上櫻花小姐！

都是一群跟屁蟲！





核心
……?
?

小天砂裡
有放核心
! 不會壞的

我贏了
我贏了
了了



這是一種
拉住四周
砂土，不
使崩散的
玩具呀!

那是
玩具?
?

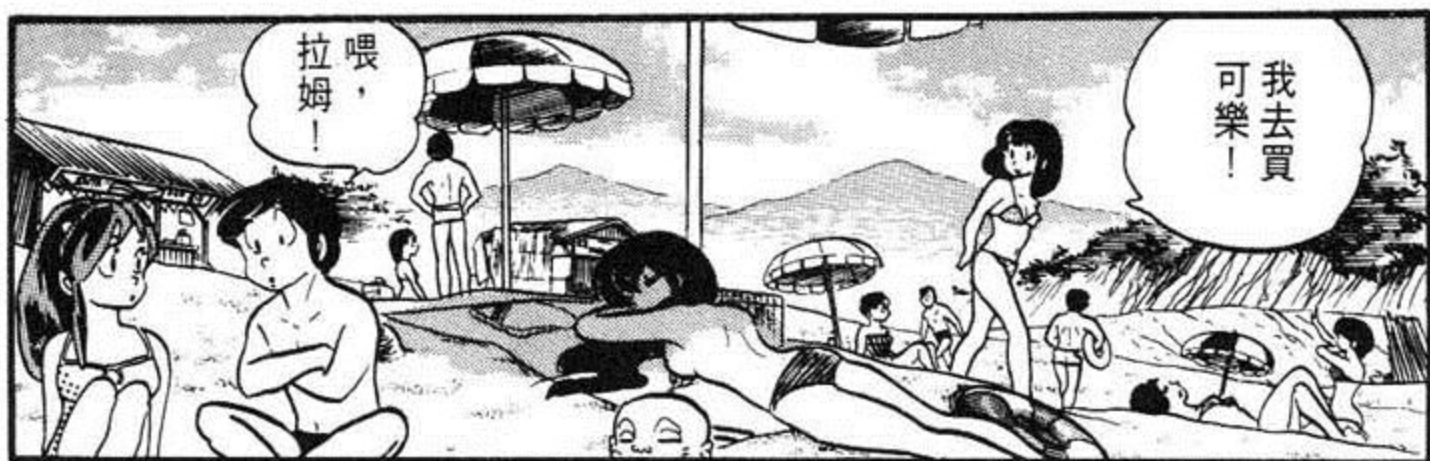
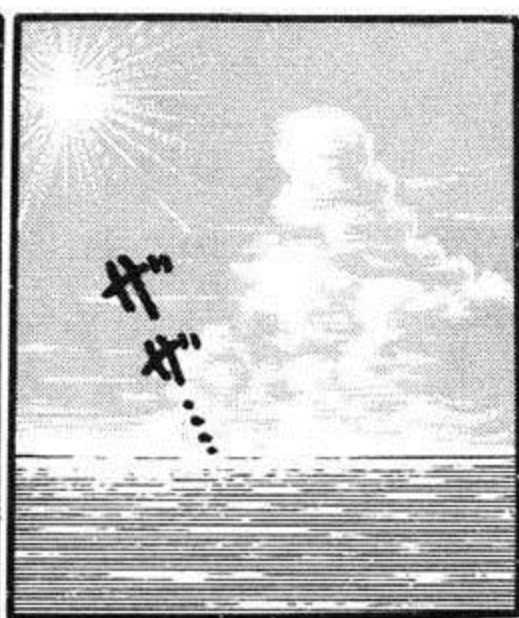


這就是
核心呀!
!



唔





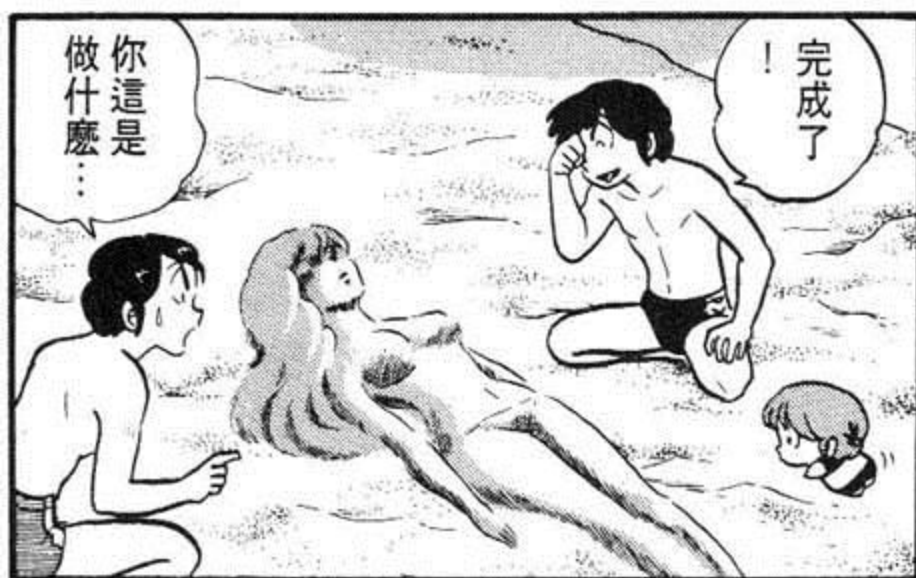


明白了吧?
連睡著了也
會這樣!

妳放心
去吧!

真不愧
是女巫:

ぼた



完成了!

你這是
做什麼:



趁她不在
快做個櫻
花老師:



小天, 剛
才那個東
西拿來!

這個嗎?



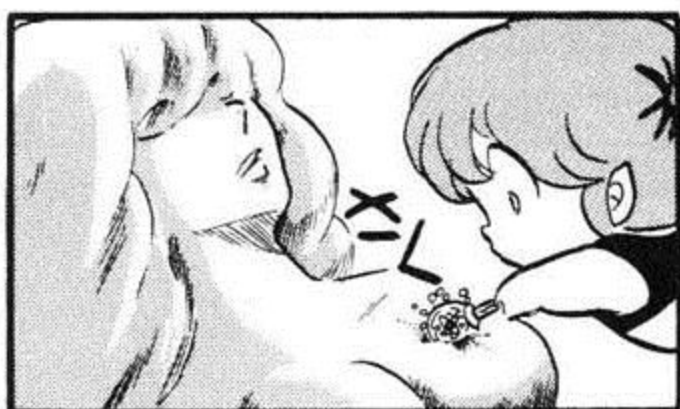
既然不能對
真人下手,
咱們就跟砂
人約會吧!

無聊!

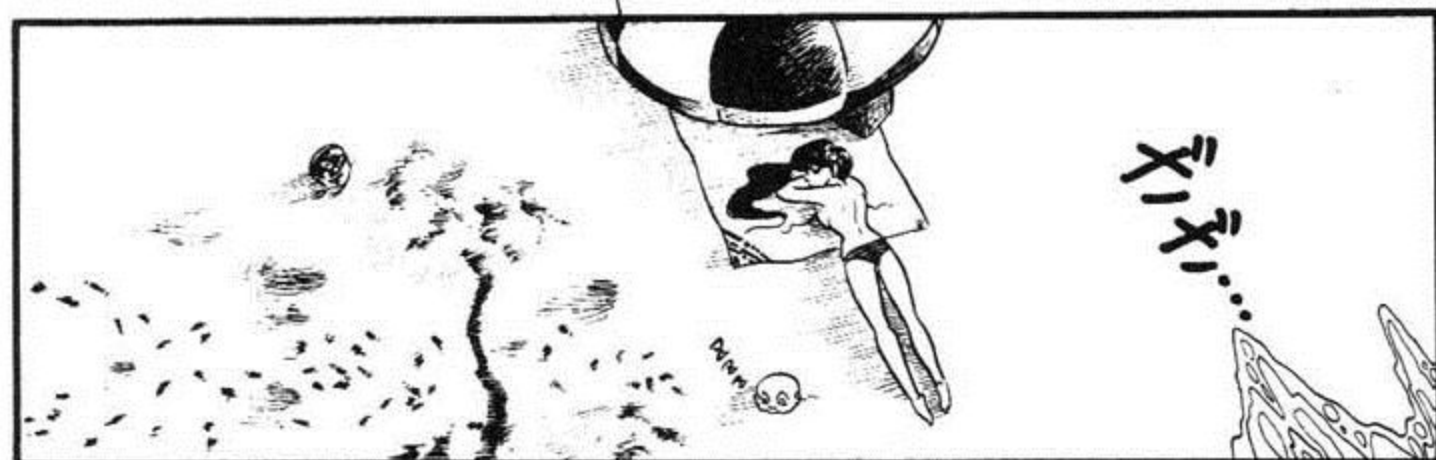


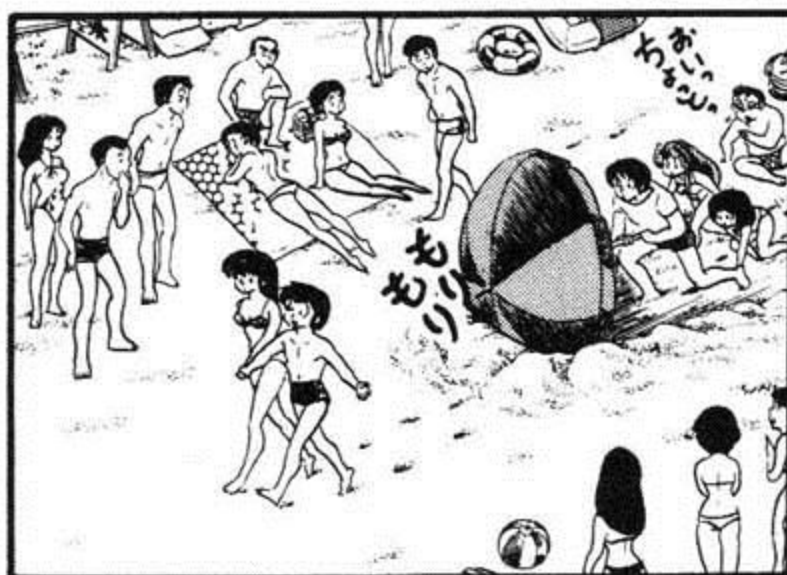
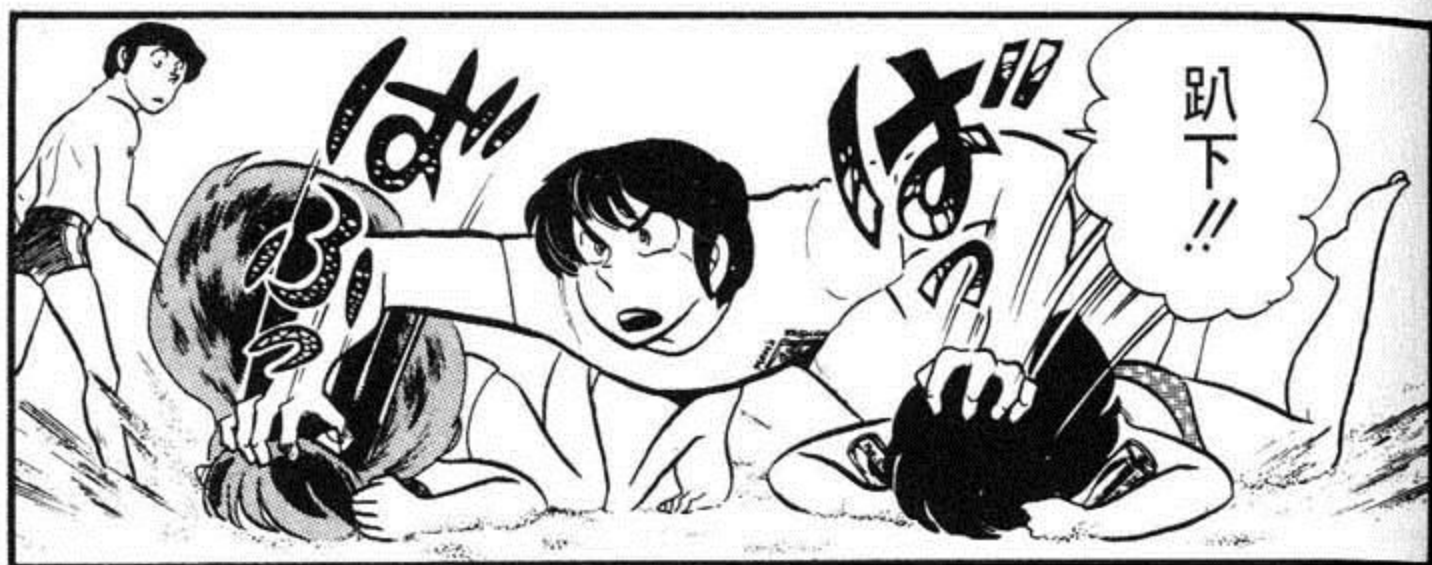
你到底
想做什
麼?

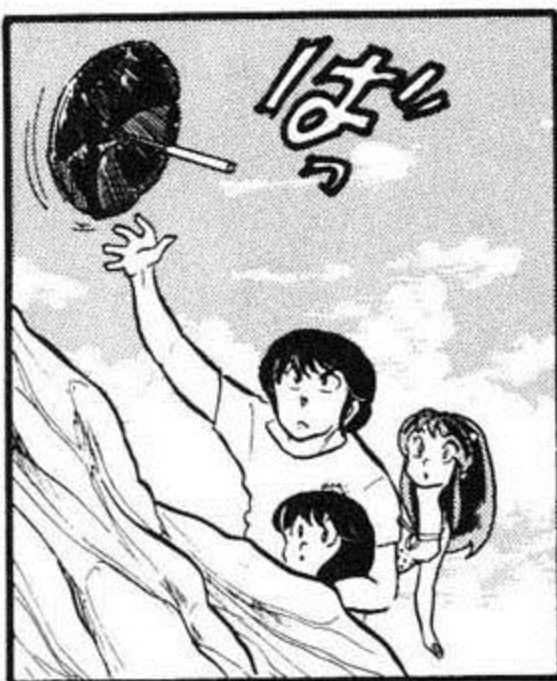
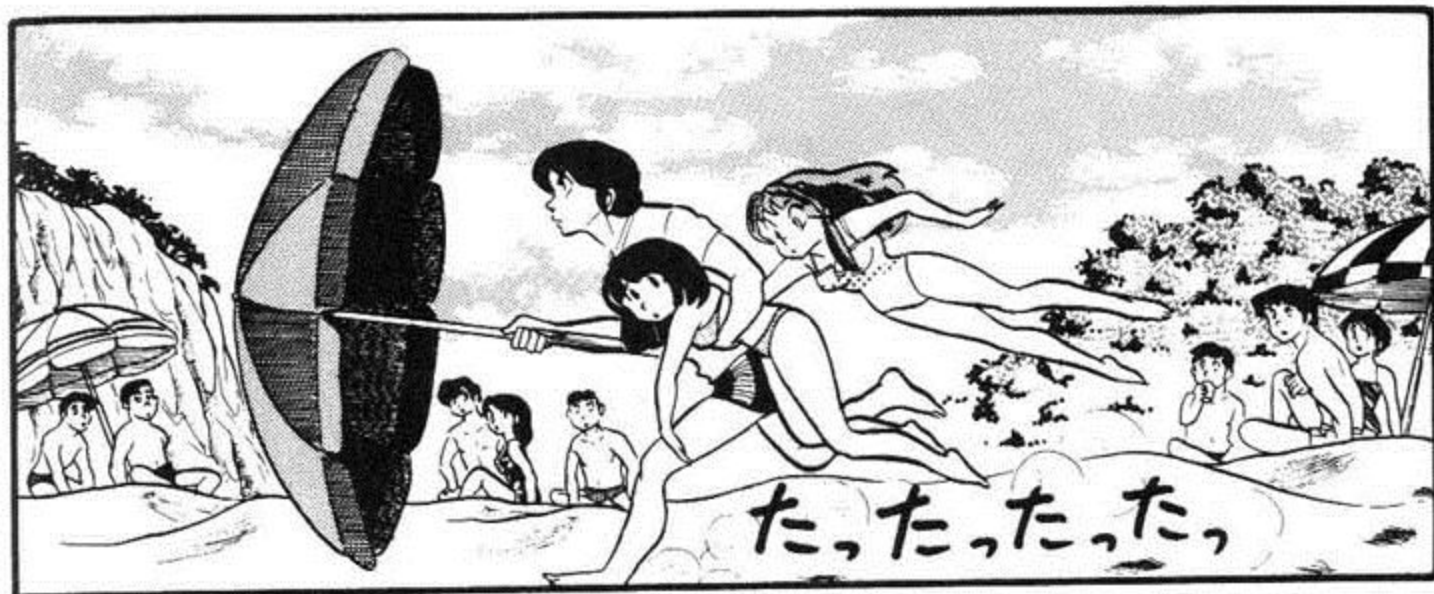
還不懂
嗎!

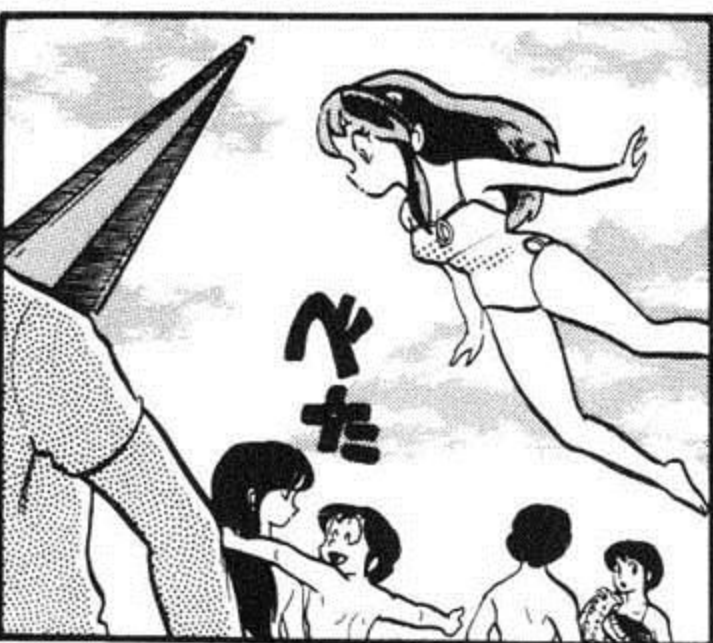
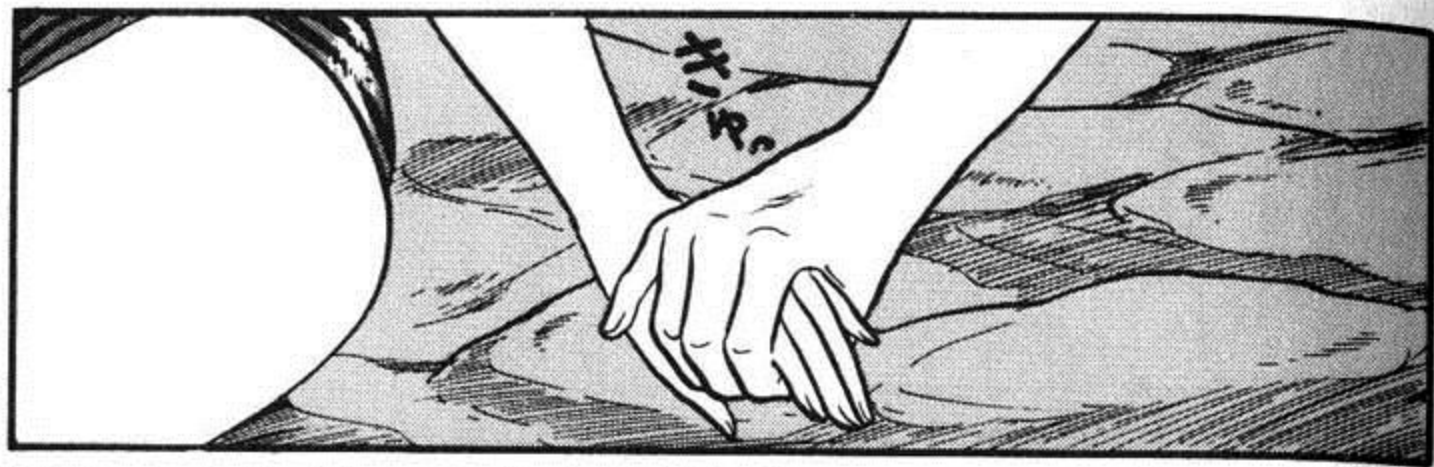












GUY'S POSE MEN!
GUY'S POSE
IS THE NEW TIP
NADA DALL'USO!
TSUBAYE



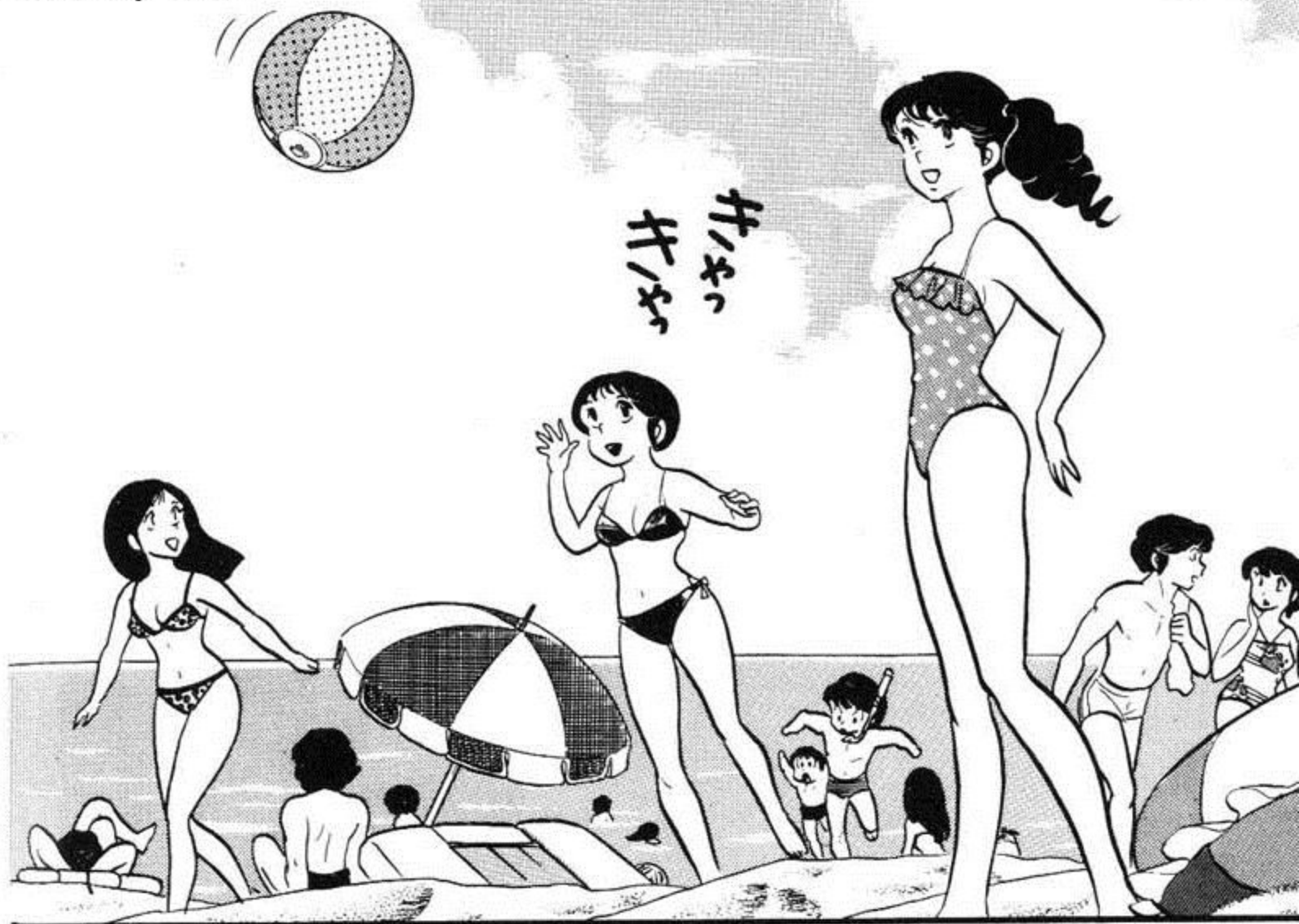




【PART-5】

約會・海豚與
海邊的情事





おはな



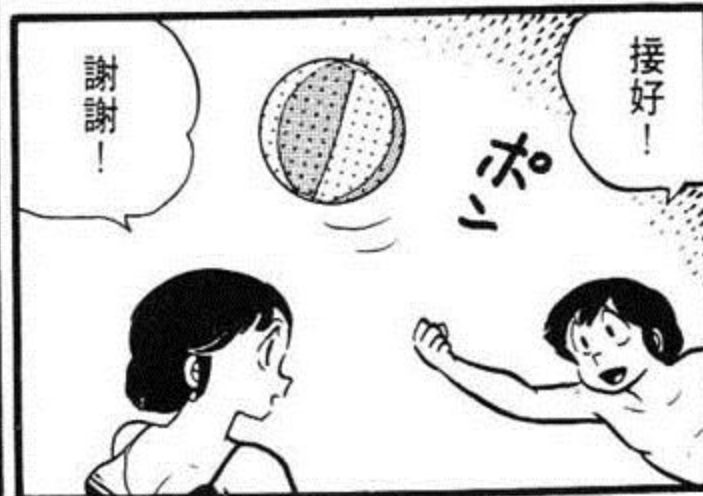
好呀！

我也加入
好嗎？



啊！

ホ...



謝謝！

接好！

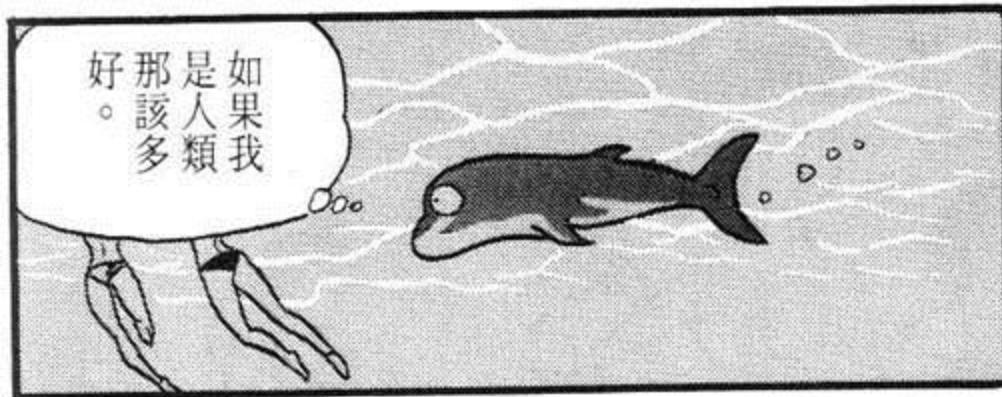
ホ

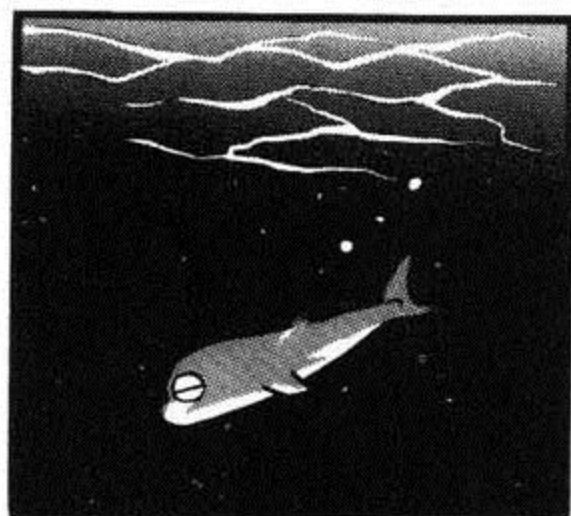


(好啊一)



(呀~呀~)















我一定要
斬了諸星
這臭傢伙
，送他下
地獄！

覺悟吧！

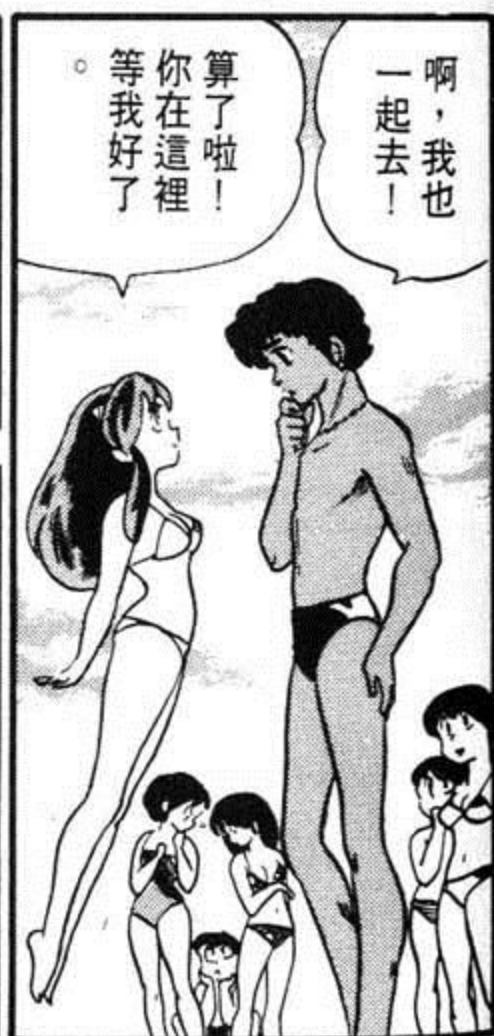
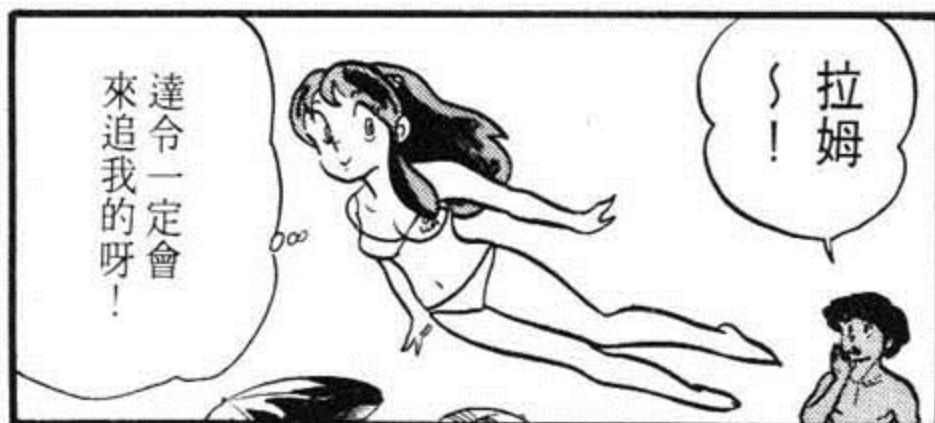
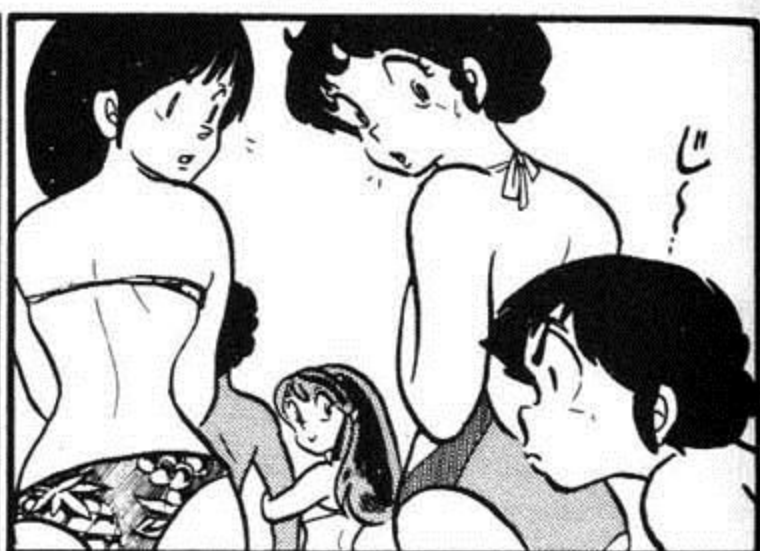


我好傷
心啊！
我淚眼模糊
的什麼都看
不到了！



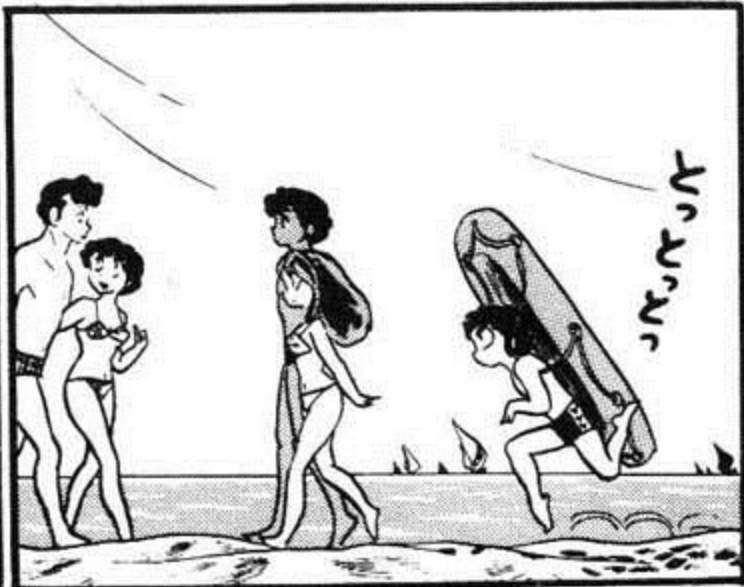
拉姆呀
拉姆！
有我這種
俊男在你
身邊，你
怎麼還選
別人：











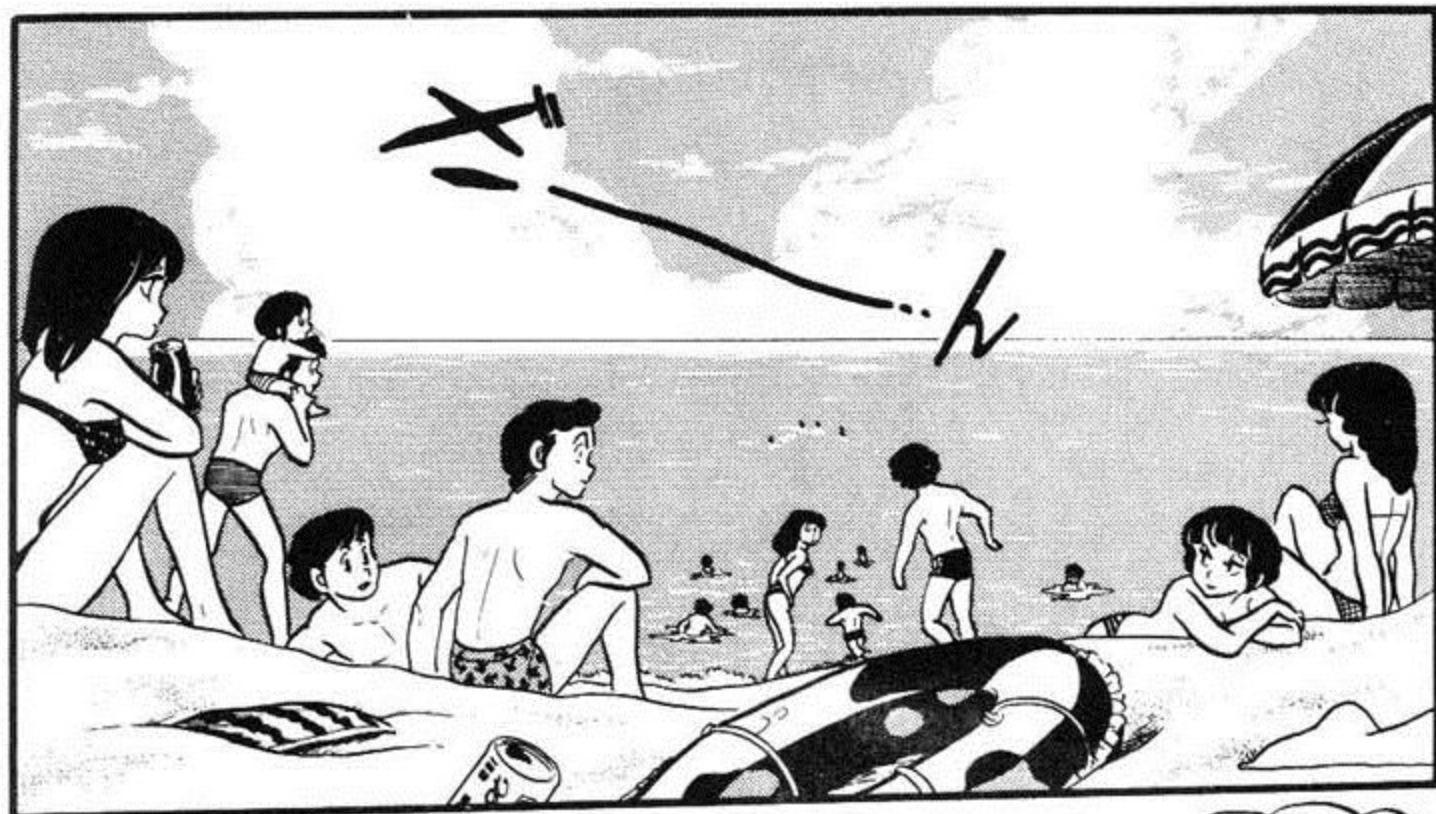




【PART-6】

合力維護 海洋之美！





現在請
大家排
好隊！

待會兒我
們就要下
水了！

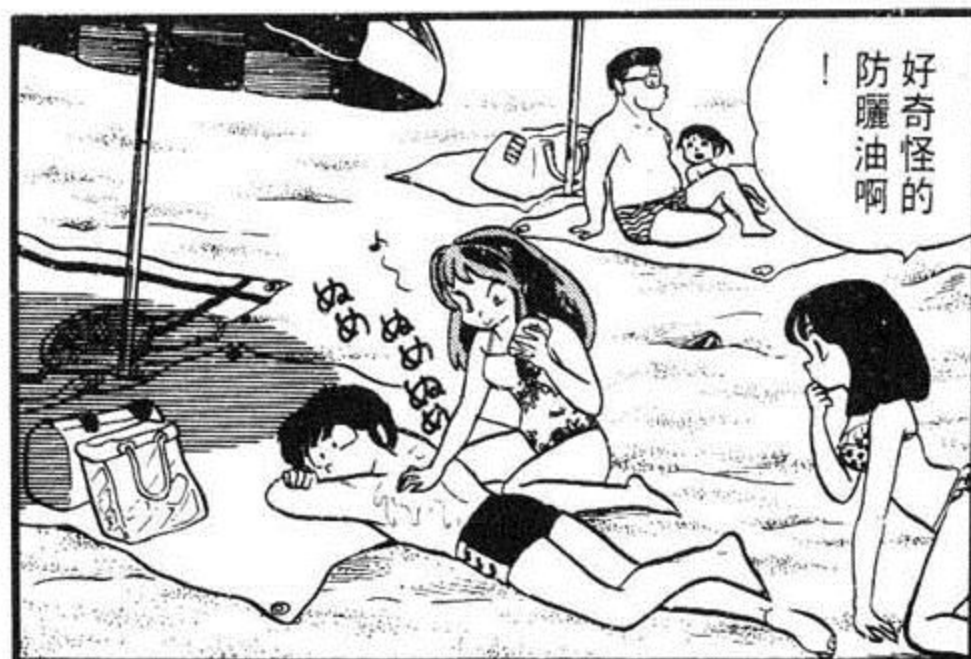
大家要小
心跟著老
師喔！

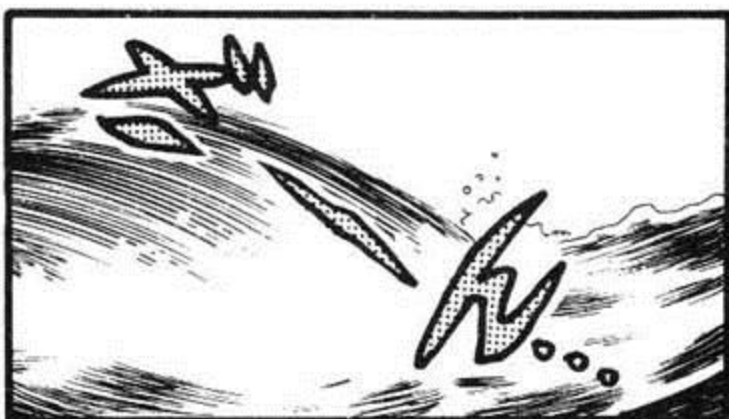
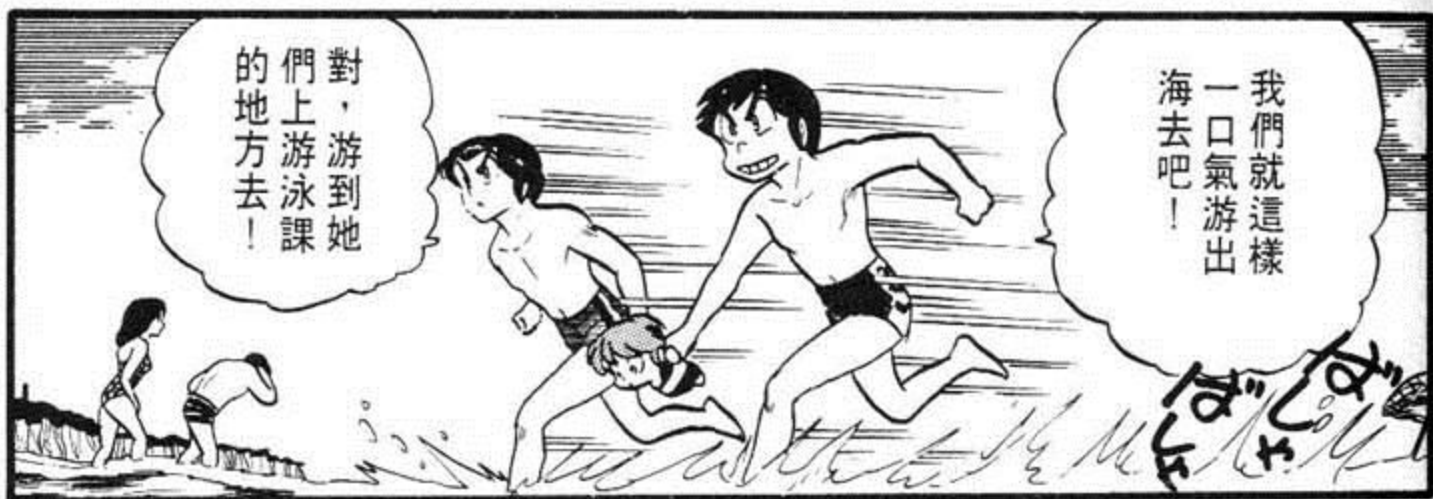
はーい！
是！











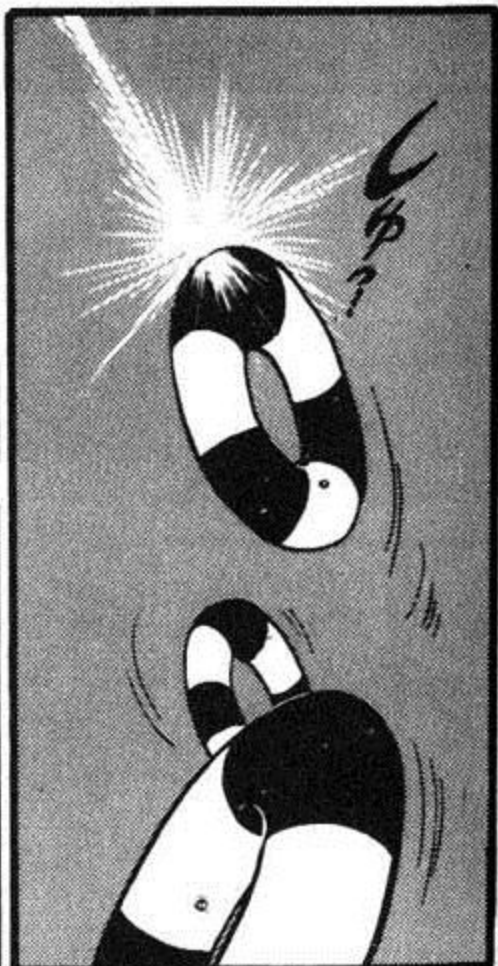
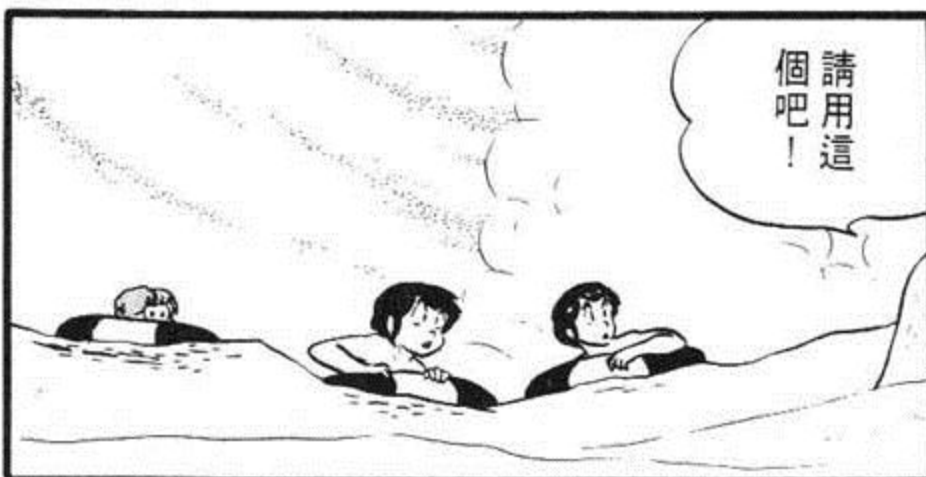


放心，他們很快就會死了心回來的！

我們是不該去救他們的？

這到底是怎麼一回事啊！

身、身體怎麼浮不起來？





這怎麼好意思，

怎麼能免費呢？

ばいばい



對了，就當做謝禮好了……
跟我約會吧！



待會兒
收回啲！



好奇怪
的手印
啊！

？



べ
あ

咱們先
過去吧！

ばいばい

哇！女
校的游
泳課！

哇！哇！哇！



啊？

各位，我
們必須離
開這裡。

是——！！





奇怪，她們
怎麼走了！



(不要靠近 禁止游泳水域)



老師，他
們又靠過
來了！

真是討
厭！



怪不得
她們避
著我！



別那麼死
纏好嗎？

那該是
我說的
話呀！



喂，等等
我呀，我
這邊不是
禁止游泳
啊！



我們真的
很拿手呀！

不瞞您說，
我們是
旱鴨子！



你們不會
游泳嗎？
竟然用
游泳圈……

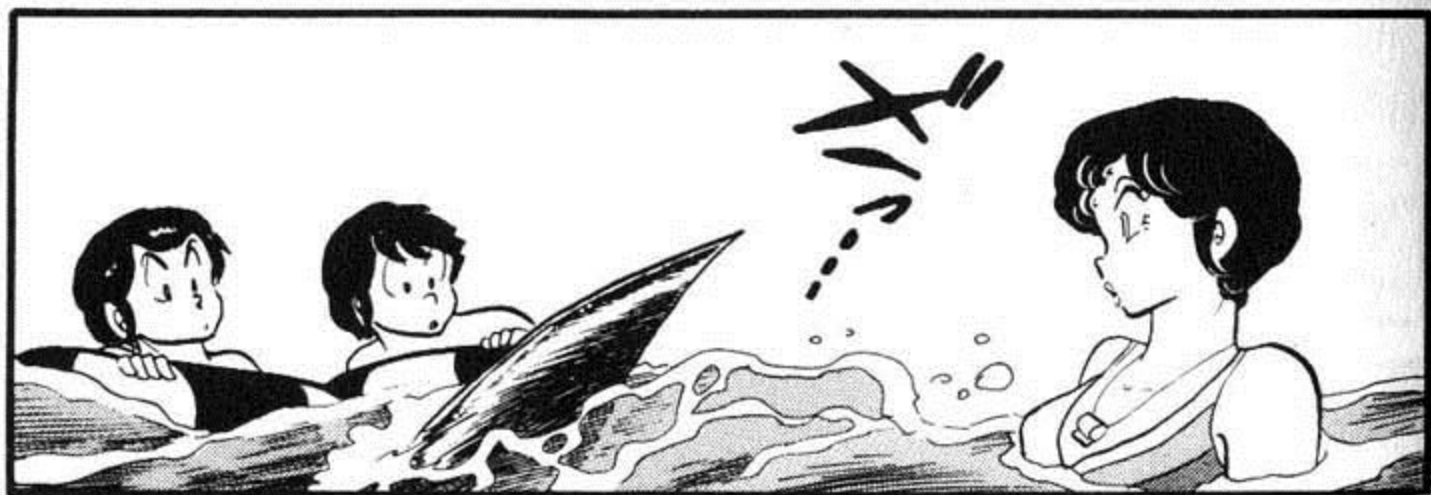


一起學
習吧？

真的呀？
那正是我
想要的！

不好意思，
我對游泳
最頭痛了。

不，游泳
是我最拿
手的運動……



哇！

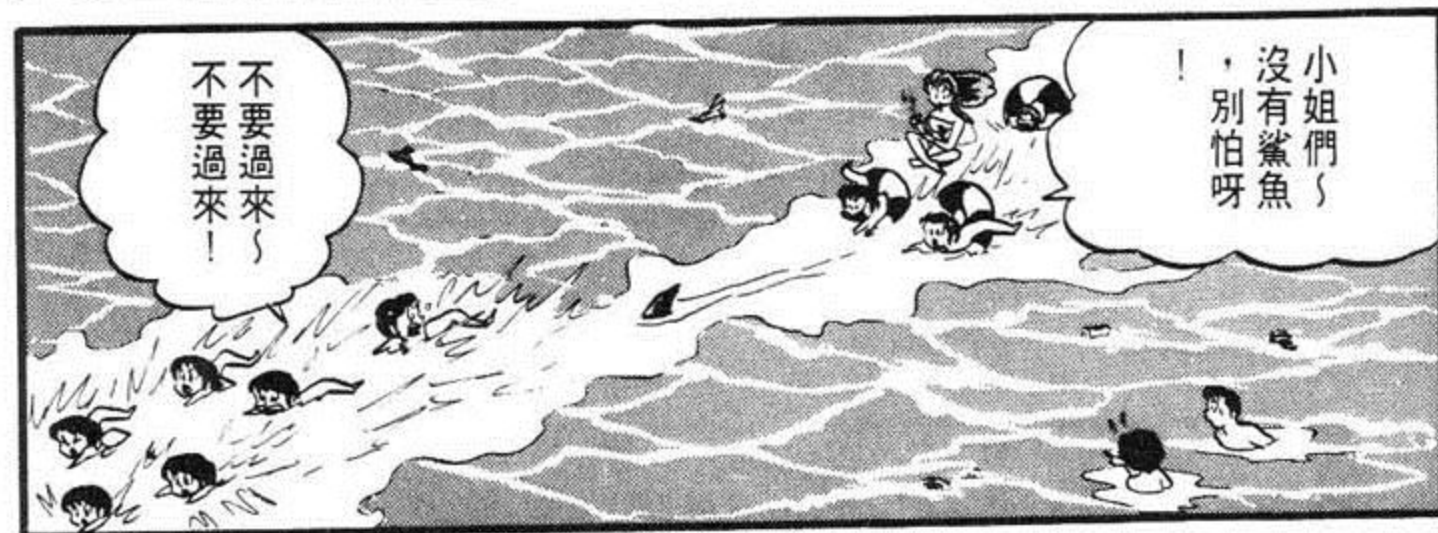
哇！

哇！



各位同
學！快
逃！

那不是……
鯊魚嗎？

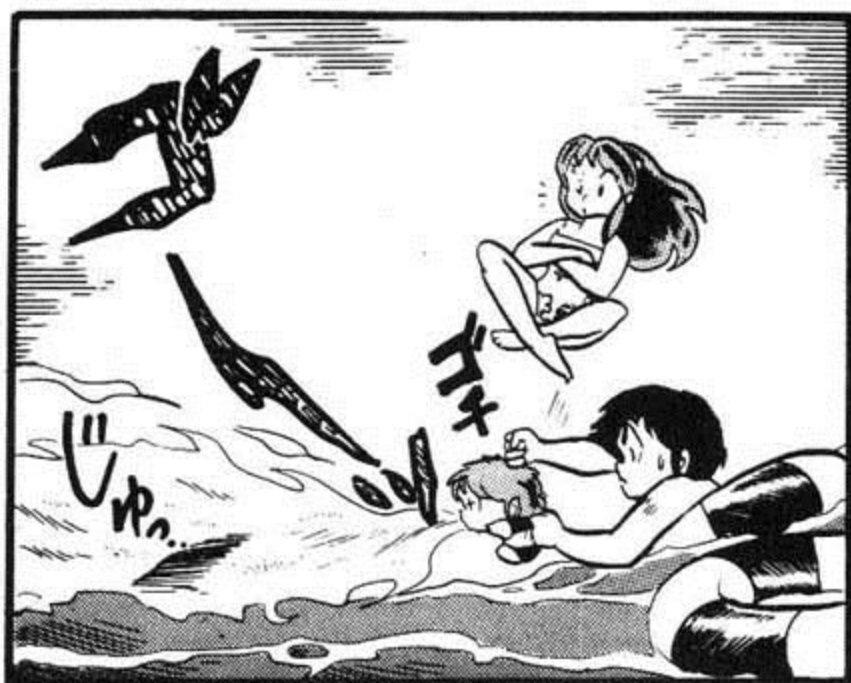


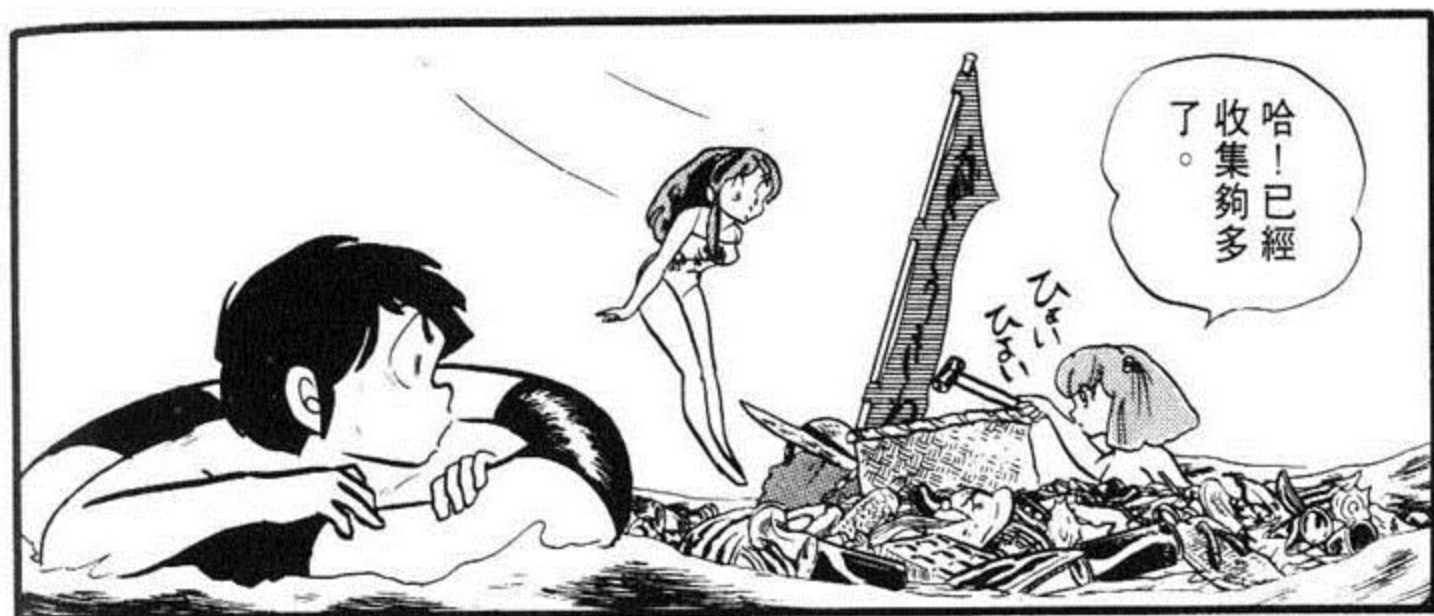
小姐們，
沒有鯊魚，
別怕呀！

不要過來，
不要過來！

這樣游來
游去情況
最好。

你呀，未免
偷懶得太過
份了喔！





哈！已經
收集夠多
了。



工作結
束，可
以還我
們啦！



這是專門收
集垃圾用的
特製泳圈。



這是怎
麼一回
事？

真是辛苦
你們了！



大家實在太
沒公德心了
！垃圾都這
麼亂丟，污
染海域。

工作之後
心情好爽
啊！

【PART-7】

激鬥・父子鷹!!











龍之介！



嗯……

真夠勁哪，
剛才那一拳……



你為什麼不把怒氣向大海發洩！

竟然揍老爸我啊！

是你先出手的，叫什麼叫啊！



你們在幹什麼？

我們在幹什麼要你管！

不好意思，讓你看笑話了。

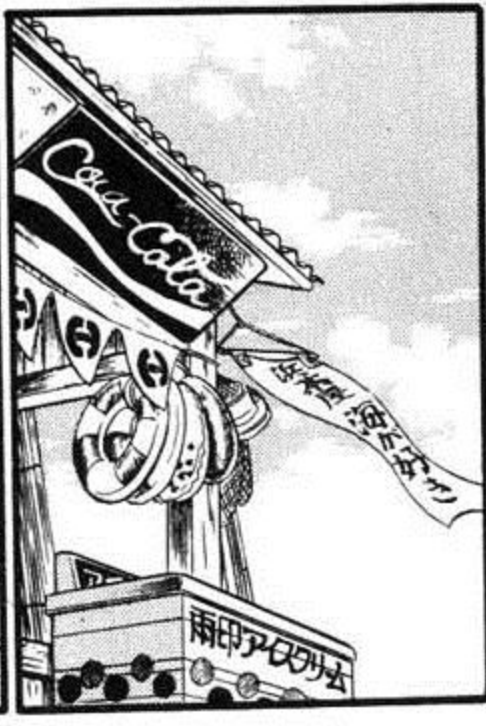


對不起……



是的，我是
第三代正規
血統的濱茶
屋老板：

你是濱茶屋
的老板嗎：



要來嗎？

畜牲！

我可沒說
要繼承喔！

他是第四
代的龍之
介！

第三代：



濱茶屋和
大海是命
運共同體！

剛才你們大叫
大海混蛋是怎
麼一回事呀？

真是血氣
太盛：傷
腦筋！

像你
呀！



一到夏末，
立秋浪就像
那樣妨礙濱
茶屋的營業
！



有大海才有
濱茶屋！
有濱茶屋，
大海才會生
氣盎然！

可是！



所以大海背
叛了我們！
大海是混帳
！



你也該多體
諒作爸爸的
心情嘛……

可是，我
實在受不
了呀！



可惡！
還說這
種話！

等一下！
叔叔不可
以使用暴
力呀！



真是沒完
沒了……

我還是
找別的
工作吧！



大雪咻咻地吹進來

冬天生意
更是悽慘！

客人連一個也沒有



一整年都在這裡守著濱茶屋，實在……

一整年？



笨蛋，這哪像爸爸的孩子！

爸爸，好冷呀

小時候：只要一哭馬上就會被爸爸罵……



他們跟我們沒關係呀。

我們不能放著他們不管呀！

怎樣？

達令，這樣走好嗎？



……是呀

走吧……











我是女人

右上勾拳

剛：剛剛這一拳相當有威力哪

可：可是你幹嘛揍你爸爸！

除了揍你
我還能揍誰！

還是回去吧

啊，你們要去哪裡？

你們想丟下我這可憐的父親嗎？

對不起

外人沒有必要介入你們父女之間啊！







這樣你們就打不起來了呀！

你們平心靜氣好好談談吧！

你們這些畜牲！

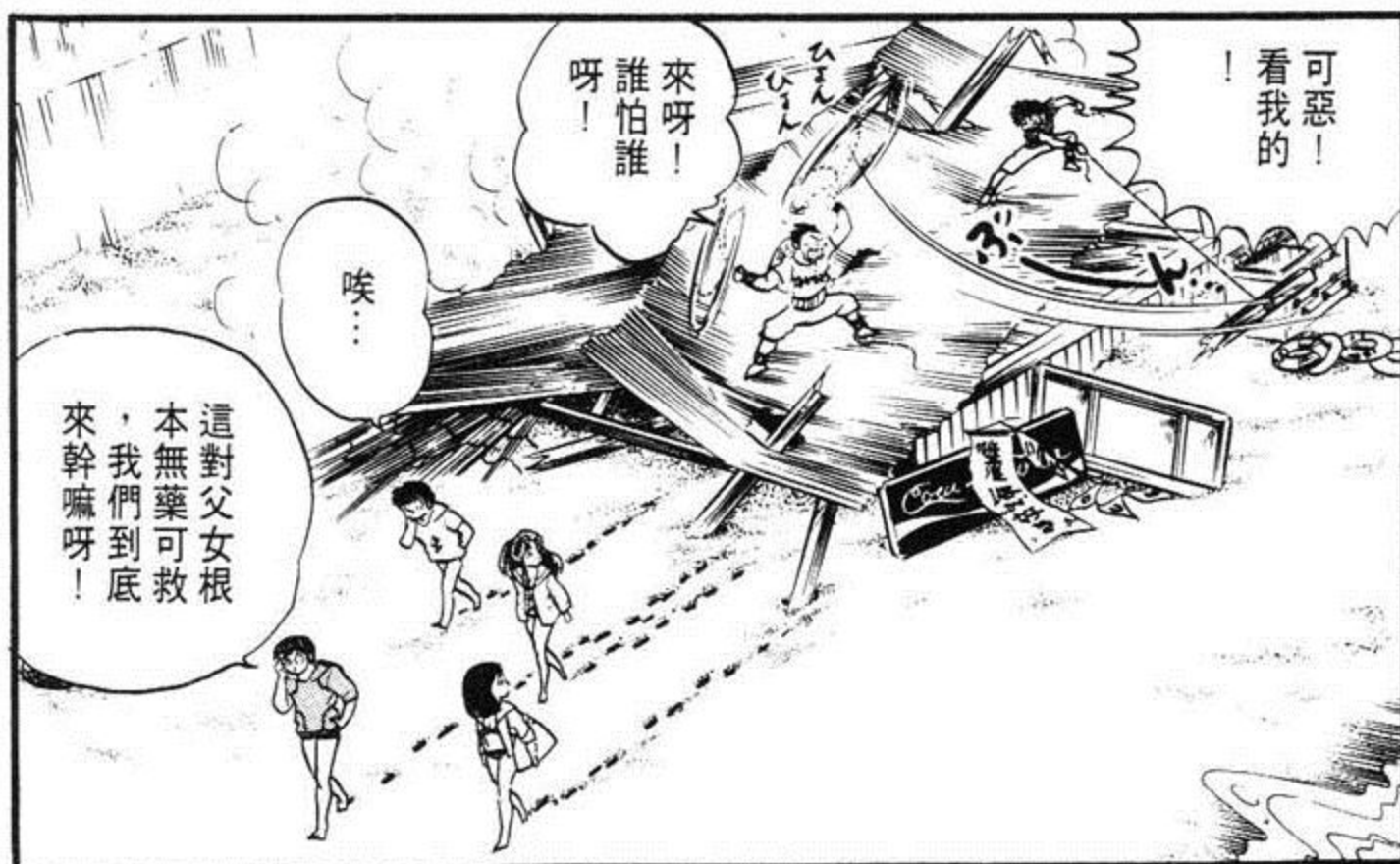
打算把我綁在這裡一輩子嗎？

龍之介，你還不懂大家的用心嗎？



廢話少說！來一決勝負吧！

好啊！來就來呀！



可惡！看我的！

來呀！誰怕誰呀！

唉……

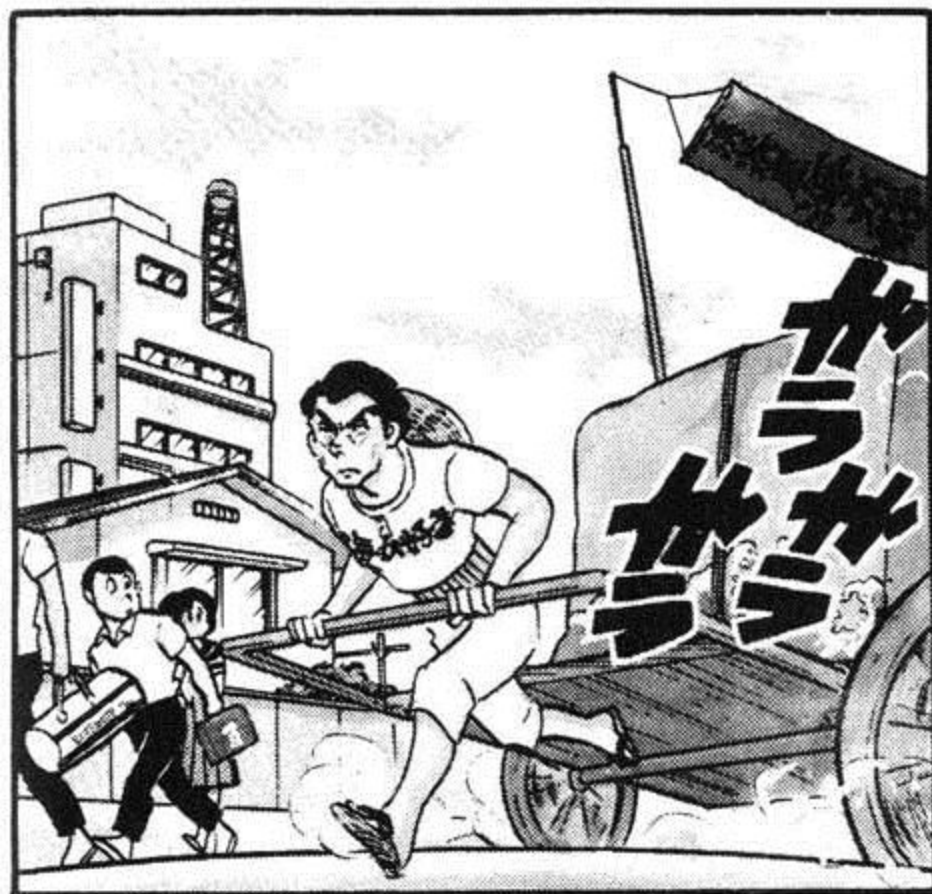
這對父女根本無藥可救，我們到底來幹嘛呀！

【PART-8】

水手服，

你好!!





安靜地跟
著走就是
了。

我們要到
哪裡去？



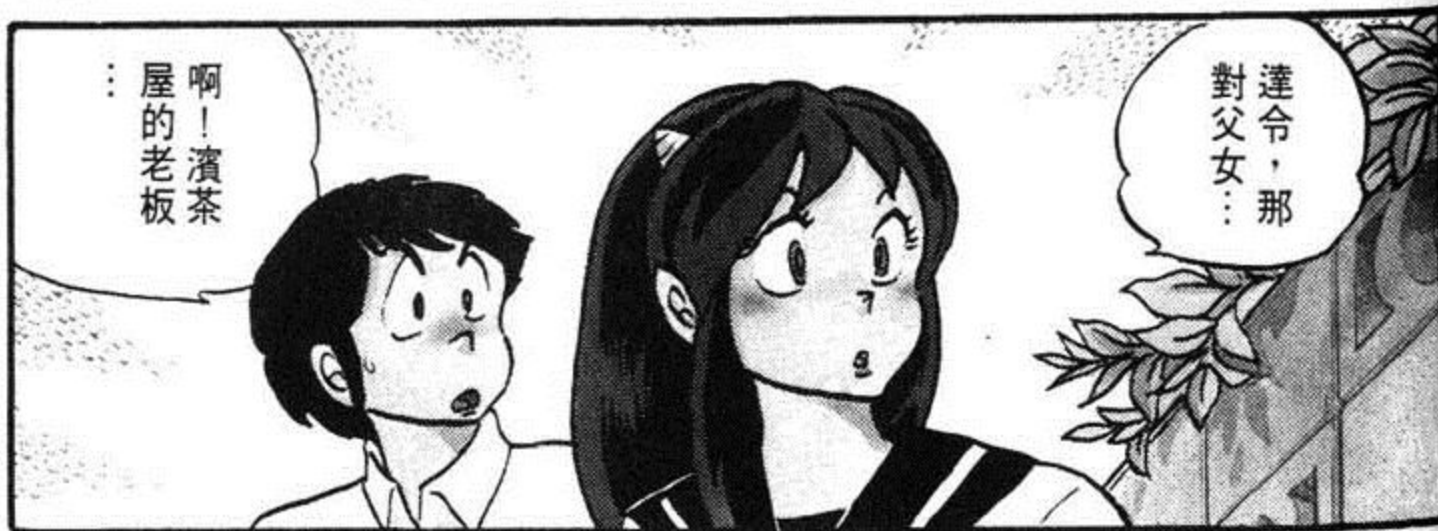
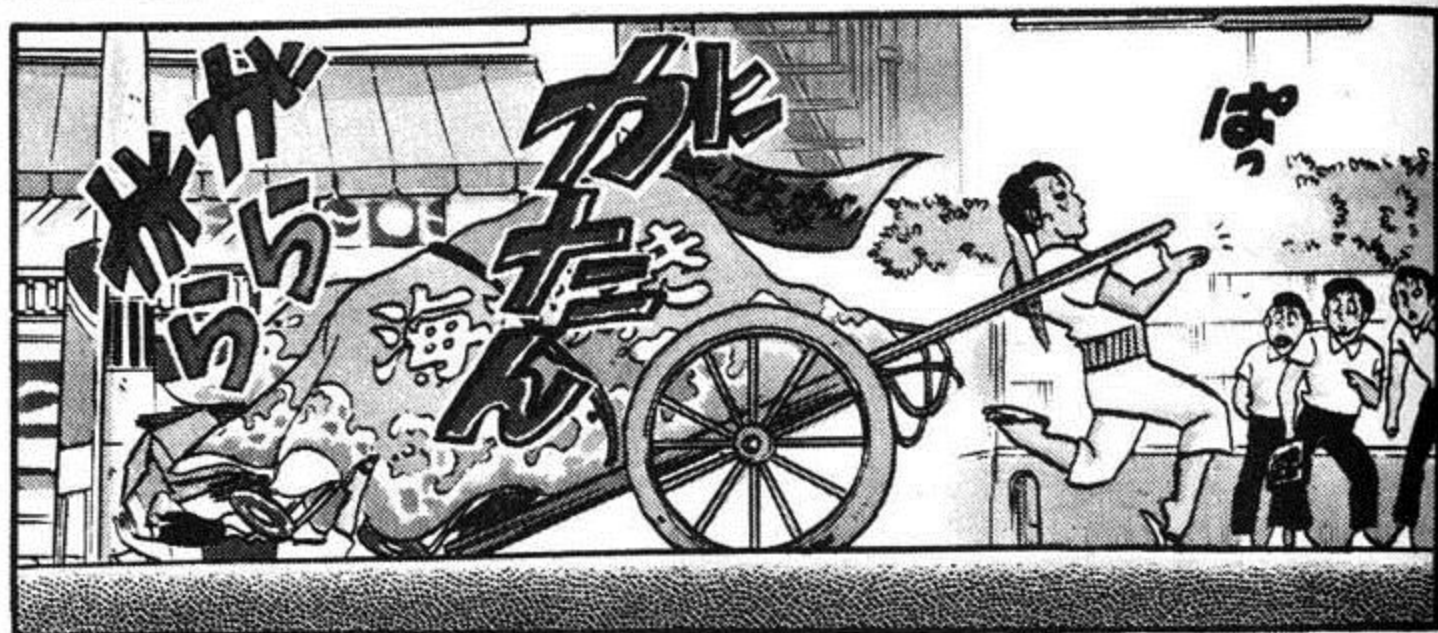
那為什
麼還是
那麼重
？

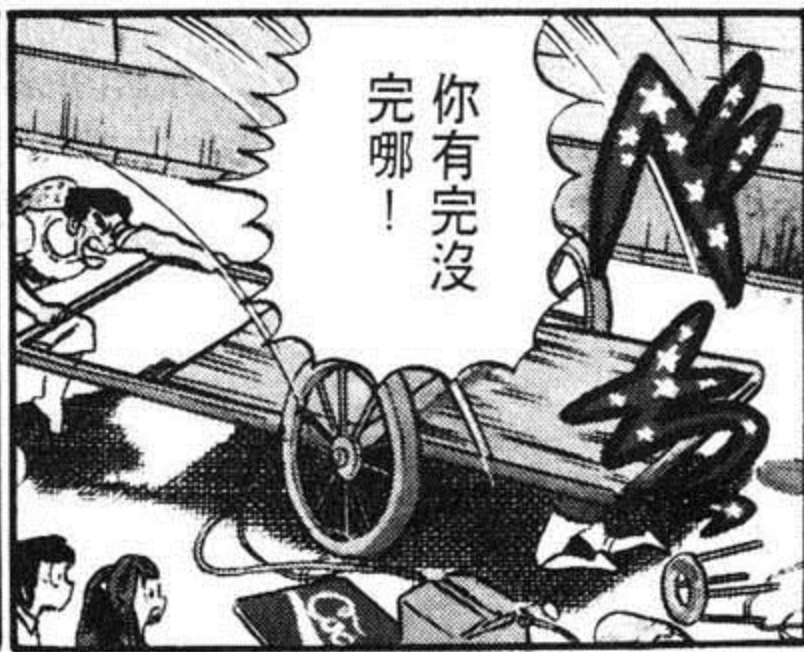
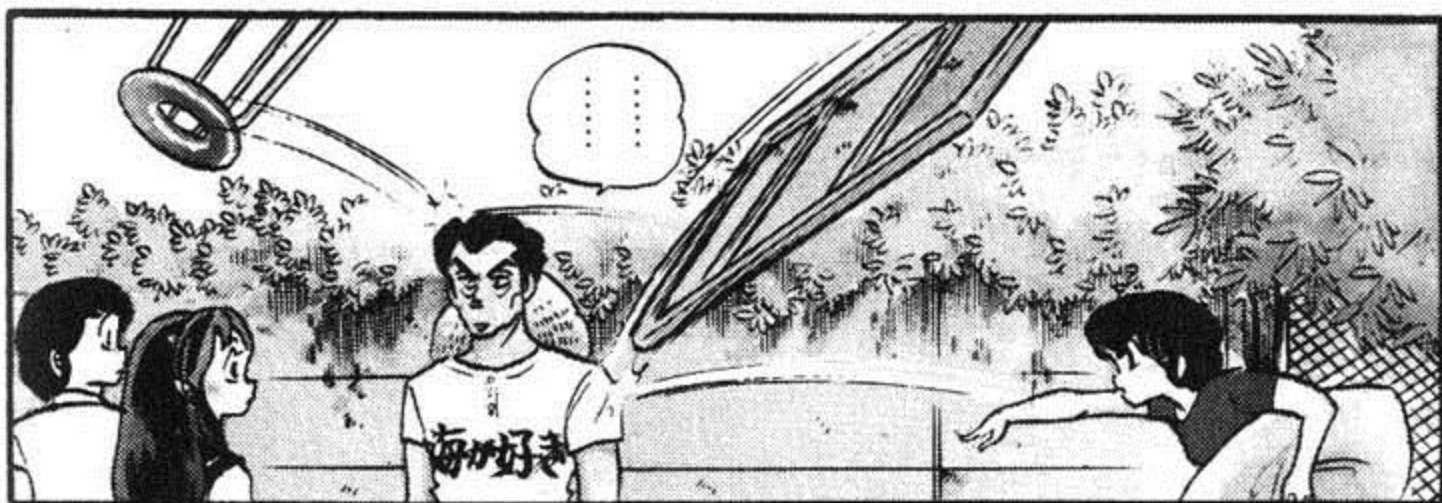
年紀大了
吧？



龍之介，
你有沒有
認真地幫
著推呀？

我是在
推呀！





你們不要
多管。

這是我們家
的教育方針。

龍之介，
當你能完
全打倒爸
爸時：

你就是個
頂天立地的
男人了！

混蛋，又講
這種話！

我是女
人！

算了算了，
小龍，不可
以用暴力！

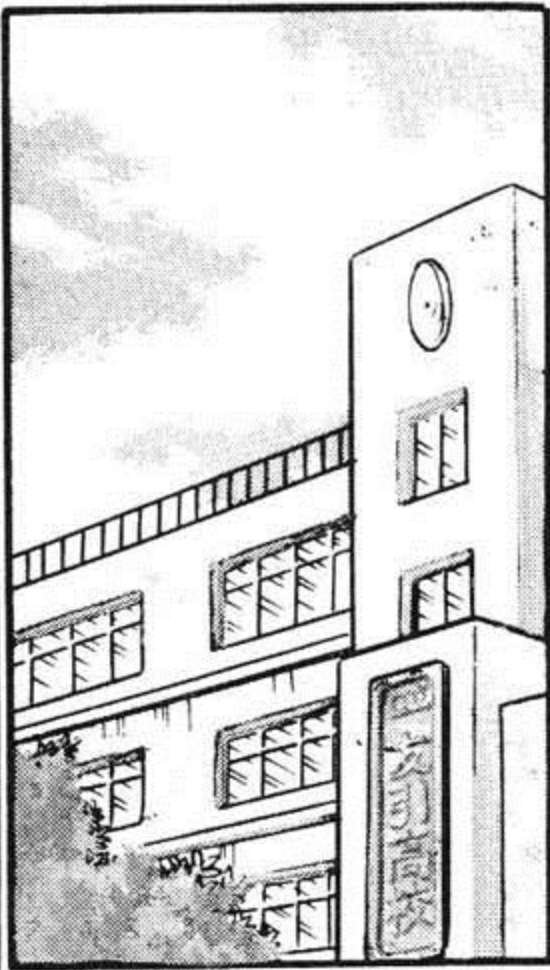
我知道妳是
好女人。

也很迷
人。

家
長



看吧，龍
之介！這
裡就是我
們新的大
海！



你圈哪
一個？



爸爸已經
幫你辦好
轉學了！

哇！真是
巧啊！我
們是同學
哪！

從今天開始
，你就是這
個學校的男
生了！



有圈選
男、女
性別欄
吧！

※男·女

嗯？你
說什麼
啊？

你圈哪
一個？

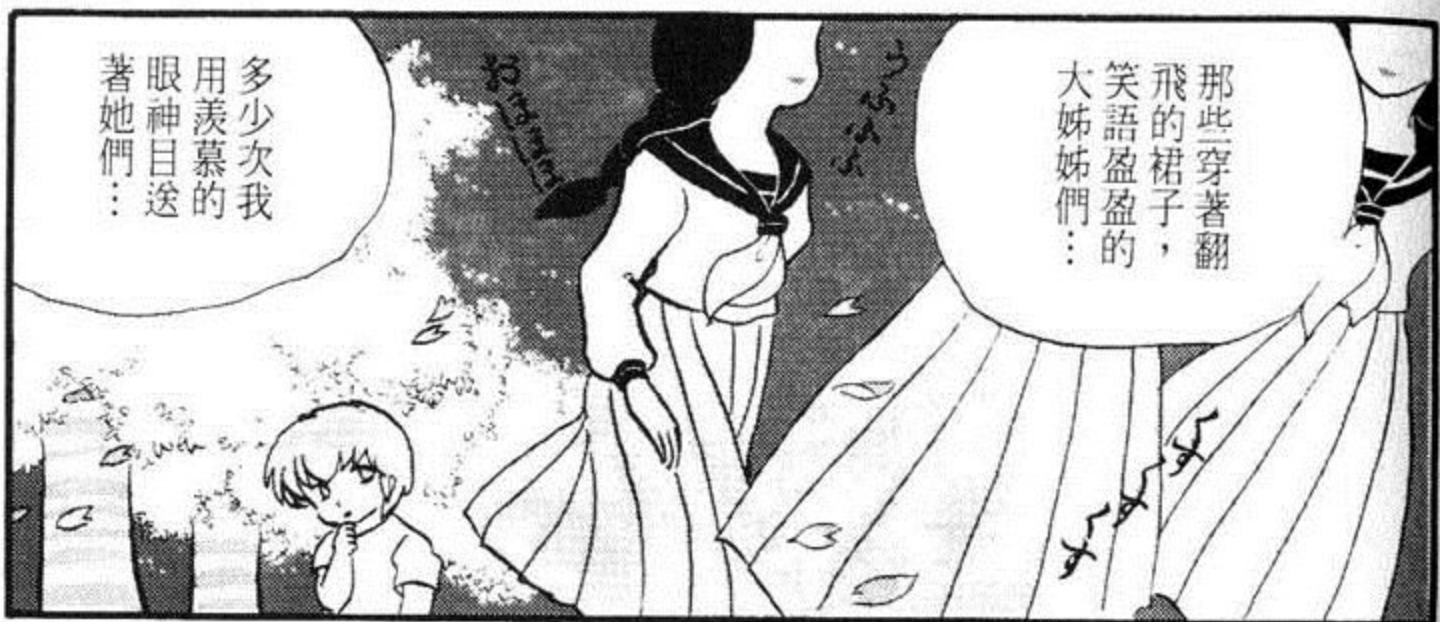






水手服：

從小就一直嚮往著的：



那些穿著翻飛的裙子，笑語盈盈的大姊姊們：

多少次我用羨慕的眼神目送著她們：



現在！
水手服將變成我的了！



那傢伙：

怎麼對水手服那麼有興趣？

她本人想穿啊！



對女裝有興趣？

笨蛋！

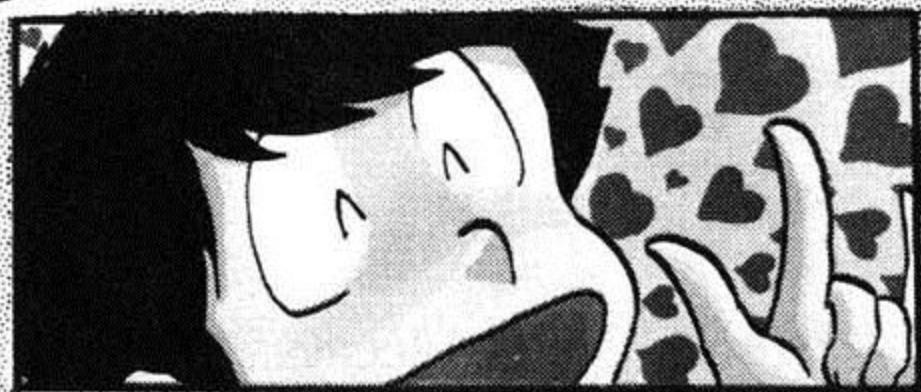
她是女的！

簡直像個男的呢！



爸爸！
來吧！

爸爸









かっつ



我叫藤波
龍之介！

各位同學
要相互友
愛哦！



好帥
啲！

好可
愛！



我們
知道
啦！

喂喂！
那是女
孩子耶！

但是她真
的好帥！



女孩子幾乎都對龍之介大感興趣！

這怎麼得了！

這是友引高中創校以來，首度不正常的氣氛！

我們必須想辦法恢復正常的男女交往模式才行！



怎麼辦呢？

真想看看龍之介穿水手服。

對了，就是這樣！



！叔叔

我們要買水手服。

購買部





【PART-9】

女運動服

之夢!!













つきおしつ：推倒之意



這是打工費，電爐被！

辛苦了！

ジュジュ



妳沒事吧？

好…強勁…

ジュジュ



根據我的消息：

今天的體育課，不是上柔道嗎？



認了吧！龍之介！

爸爸早就預料到你會來買女運動服！

ジュジュ



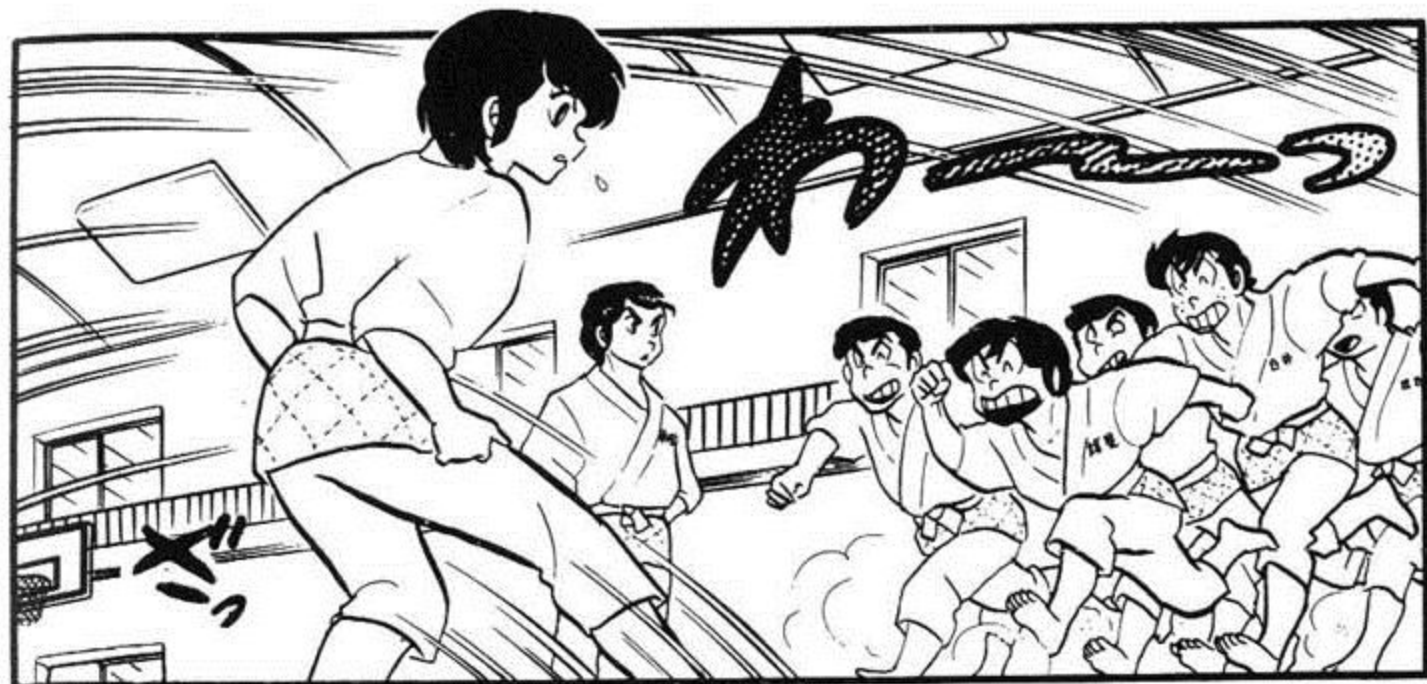
想穿女運動服就把所有的男生都打倒吧！

什麼！！

海が好き







你們還
算男人
嗎?

怎麼可以
集體攻擊
柔弱女子
!

等
一
下
!

面堂

ち
ん
ん
ん



是呀!

真的
?

面堂



什麼? 只要
打贏大家,
就可以當女
人?

我們是為
了龍小姐
好呀!

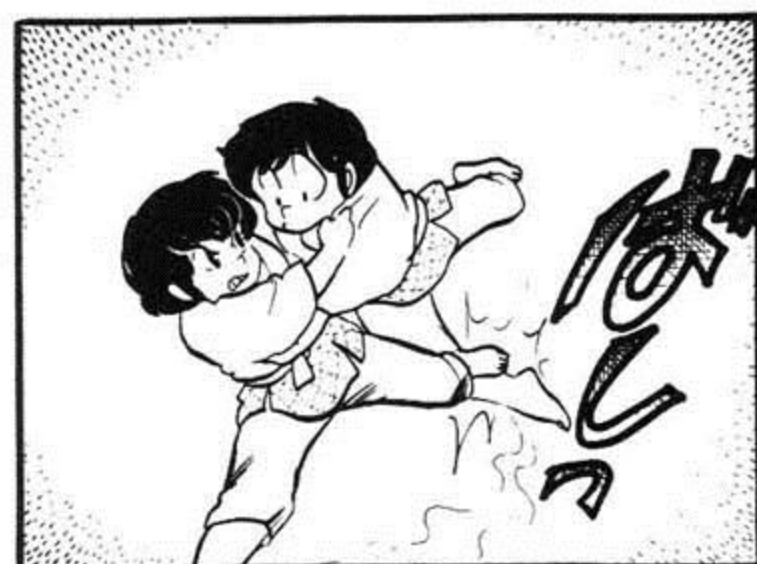
你說什
麼?

面堂

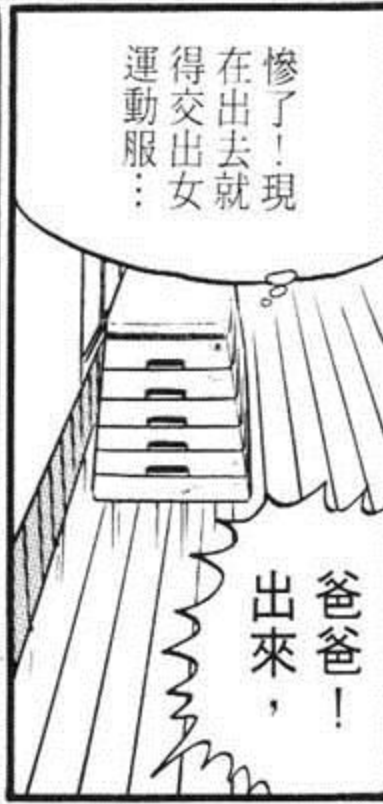










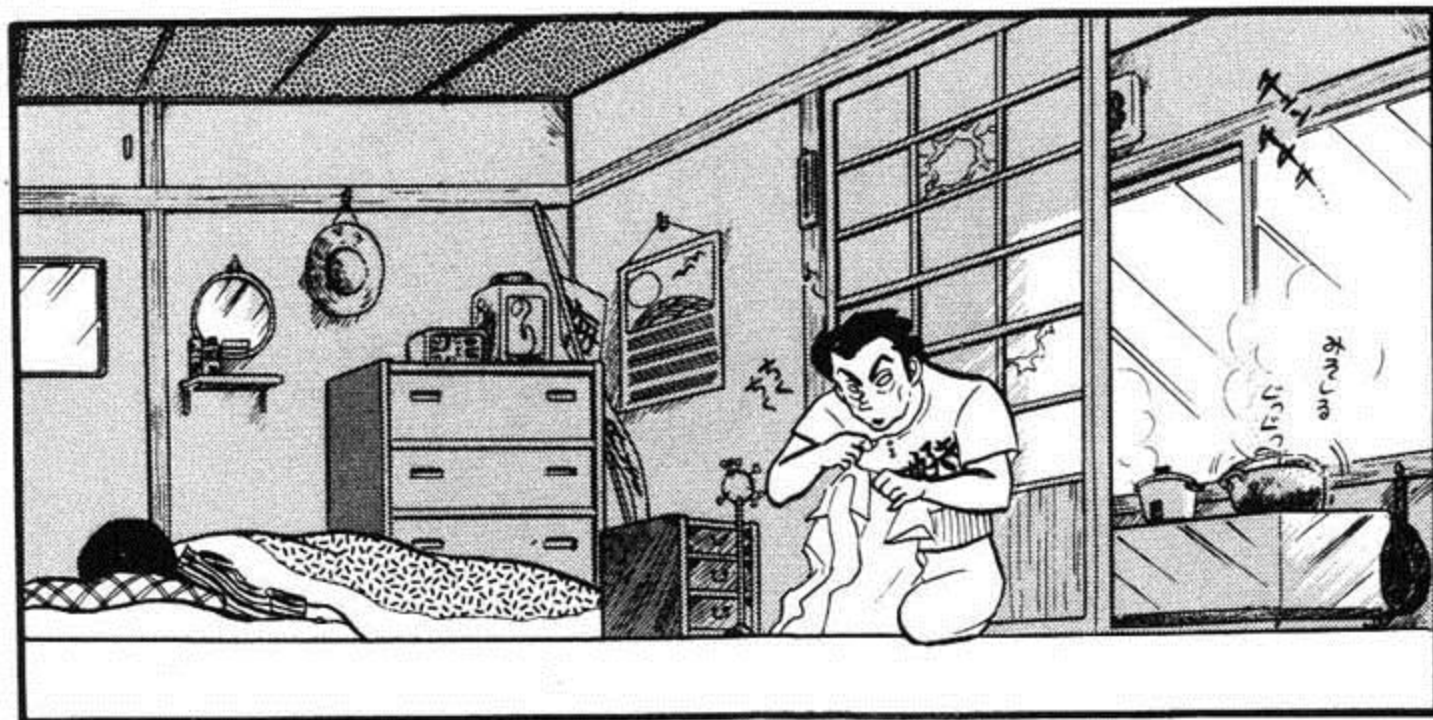


【PART-10】

阿蘭的女人味

之一





ぐいぐい：連續推搖狀

睡都沒
睡飽！

爸爸，我
的襯衫放
哪裡？

先吃飯
吧！



哈哈……
不先經男
人布條不
行啊！

什麼男人
布條！



再來一碗
味噌湯吧
？

不要！

你正在發
育，所以
要多吃點
啊！

今天早上
你怎麼那
麼噁心哪
！











胡說八道……
什麼公平作戰！



你沒事吧？



可惡



去哪，
去！
拿

嗯？



沒事啦！

不要管
我！

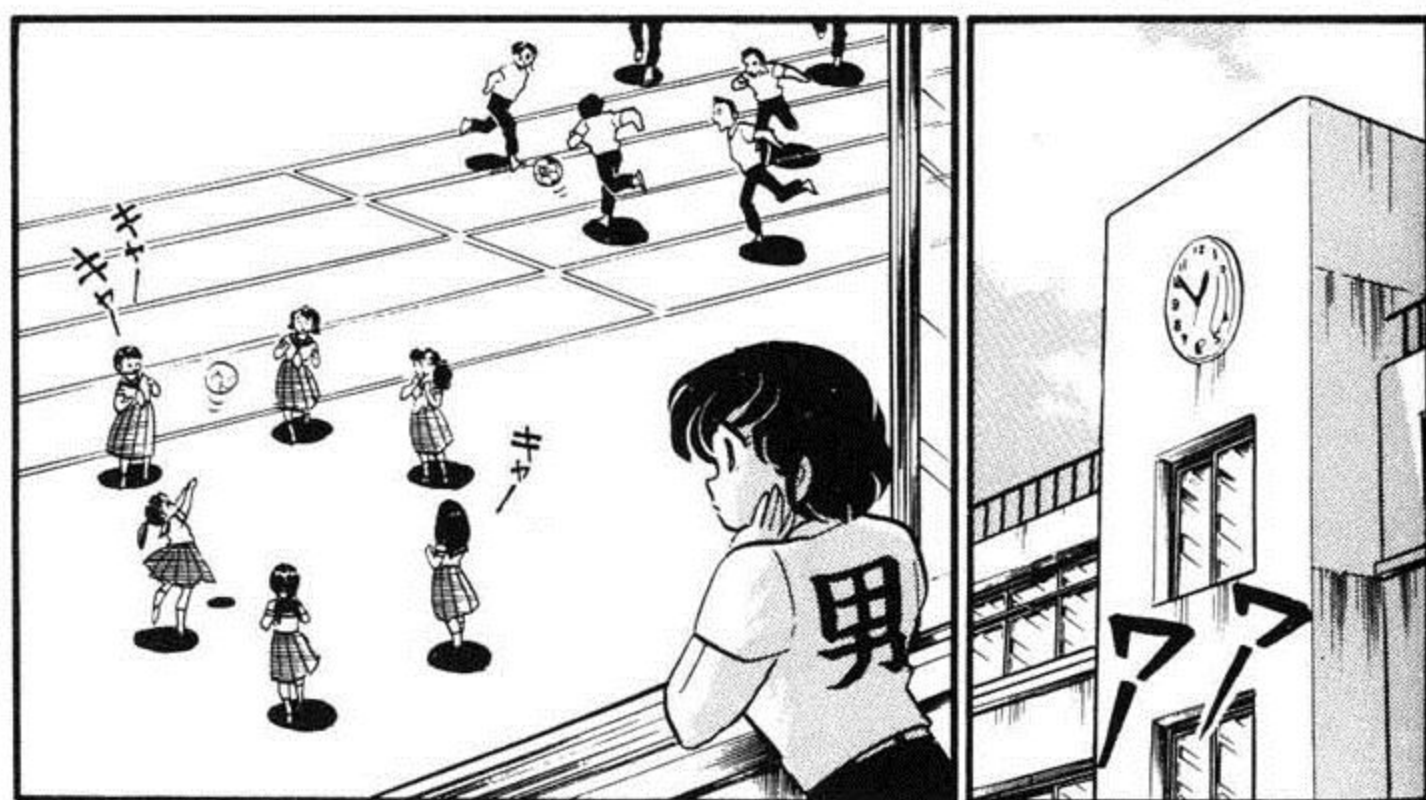
呀……你
流血了！

キヤッ

キンコン〜ン...









我想跟你做
朋友。
請跟我交往。
等你的回音。
2年4班
藤波龍之介

藤波：
龍之介：
……？



又是
情書啊！

這小子
是誰？

等等，
2年4
班……？

：這個

有事
嗎？



龍之介？

哪一個是
藤波啊？







有人在嗎？
龍之介在嗎？

這下可有趣了！

阿亂！！

カハカハ



嘻嘻：龍之介也已經開始認為自己是男生……

真的？妳真的願意跟我做朋友？

你好！

在在！

我決定跟你做朋友！

下個禮拜約會好嗎？

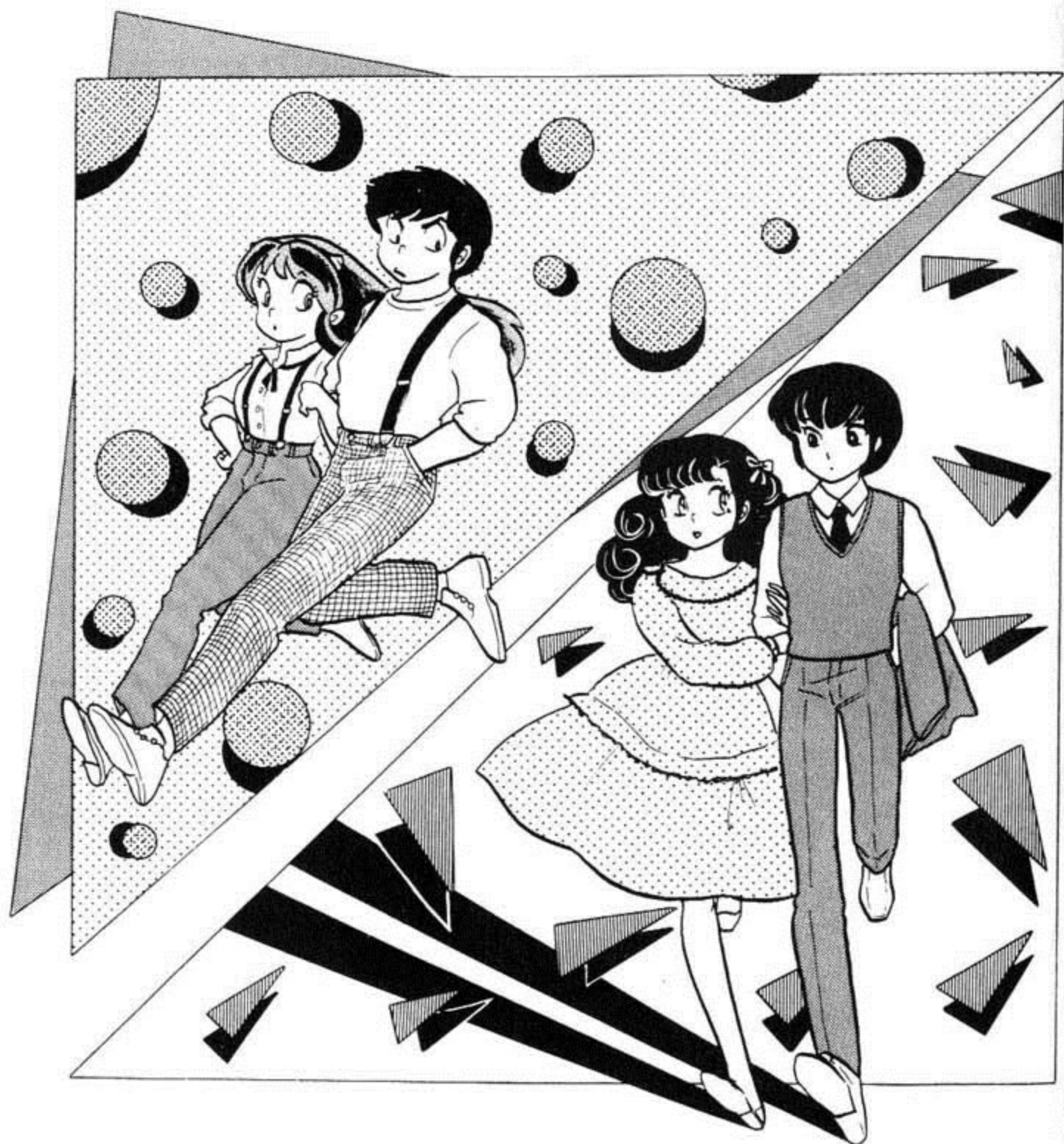
這下慘了。



【PART-11】

阿蘭的女人味

之二









不行，這怎麼得了！

兩個女人一起約會，太荒謬了！

可是阿亂認為龍之介是男的呀！

是她的思想有問題呀！



龍之介，手帕帶了沒？

面紙帶了沒？

囉嗦！你興奮個什麼勁兒呀！



我一定要阻止她們！

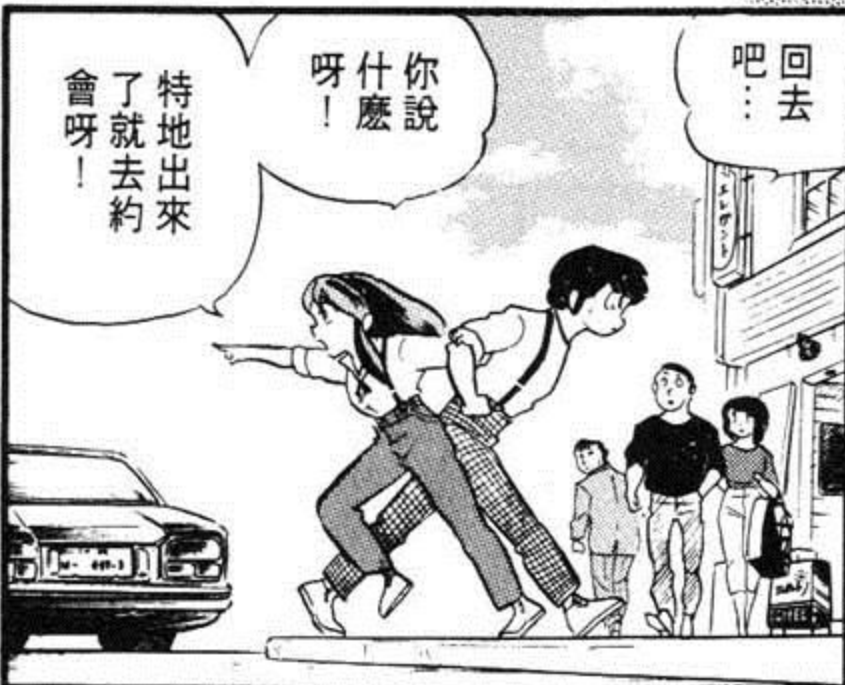
我要去糾正！

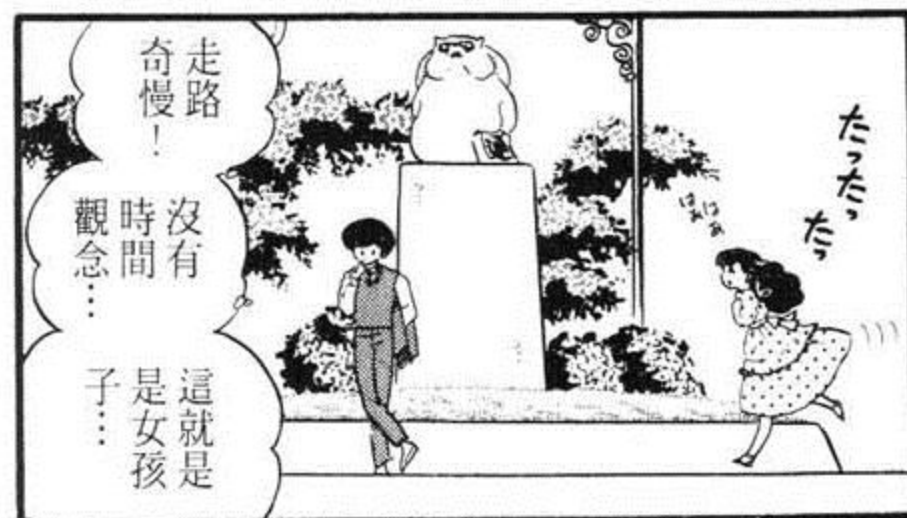
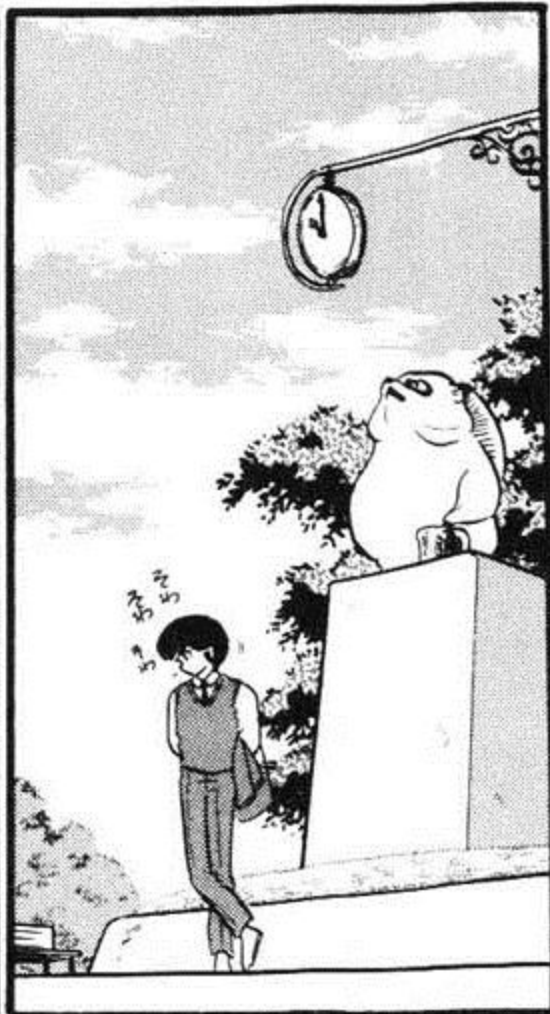


爸爸好高興呀！

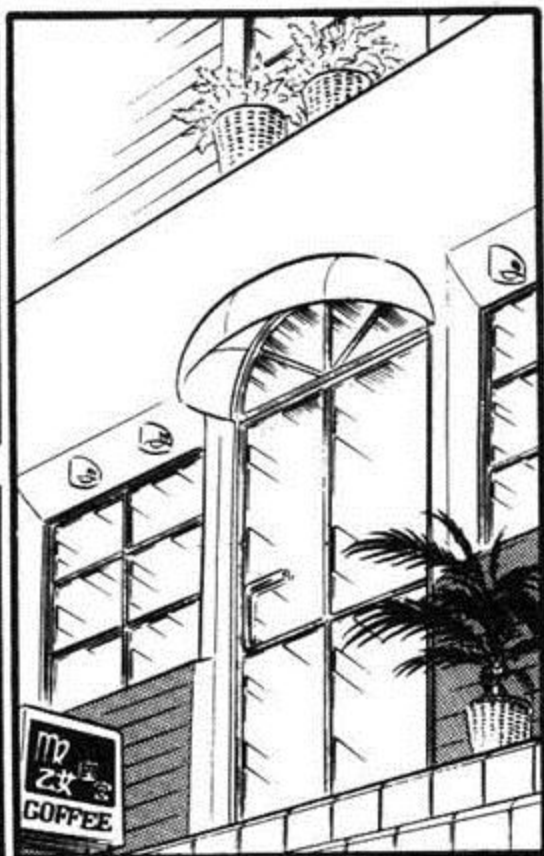










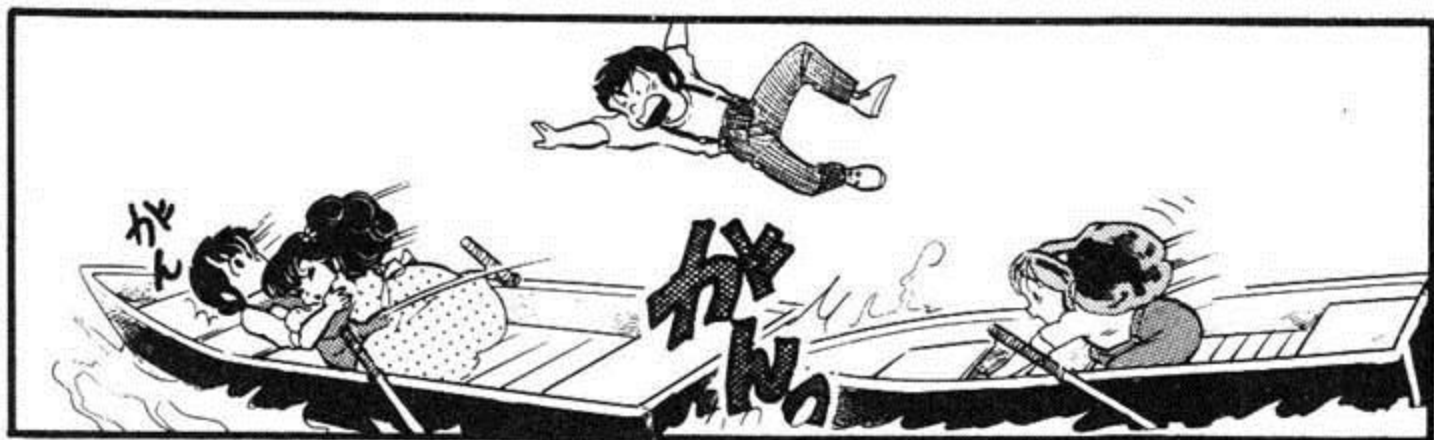














【PART-12】

努力邁向女人之路

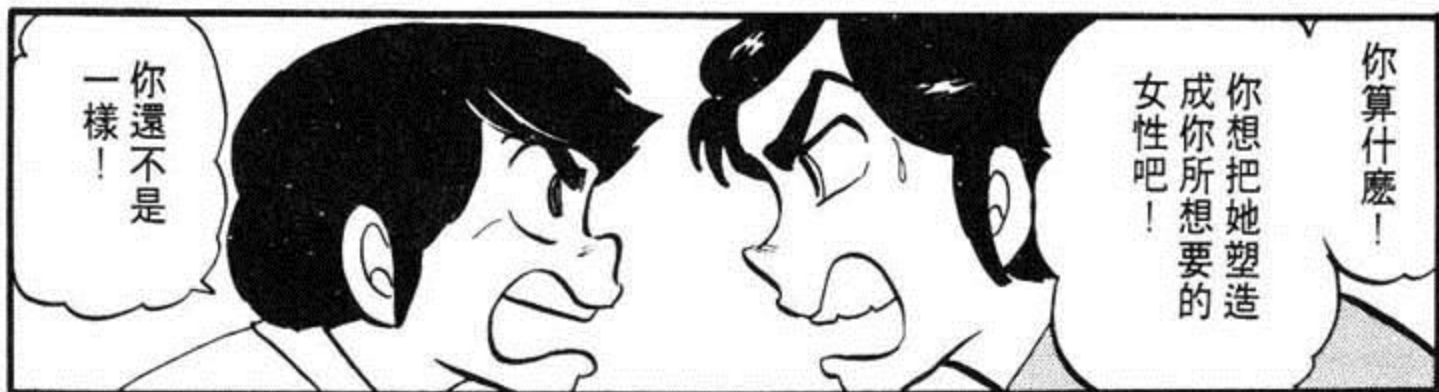








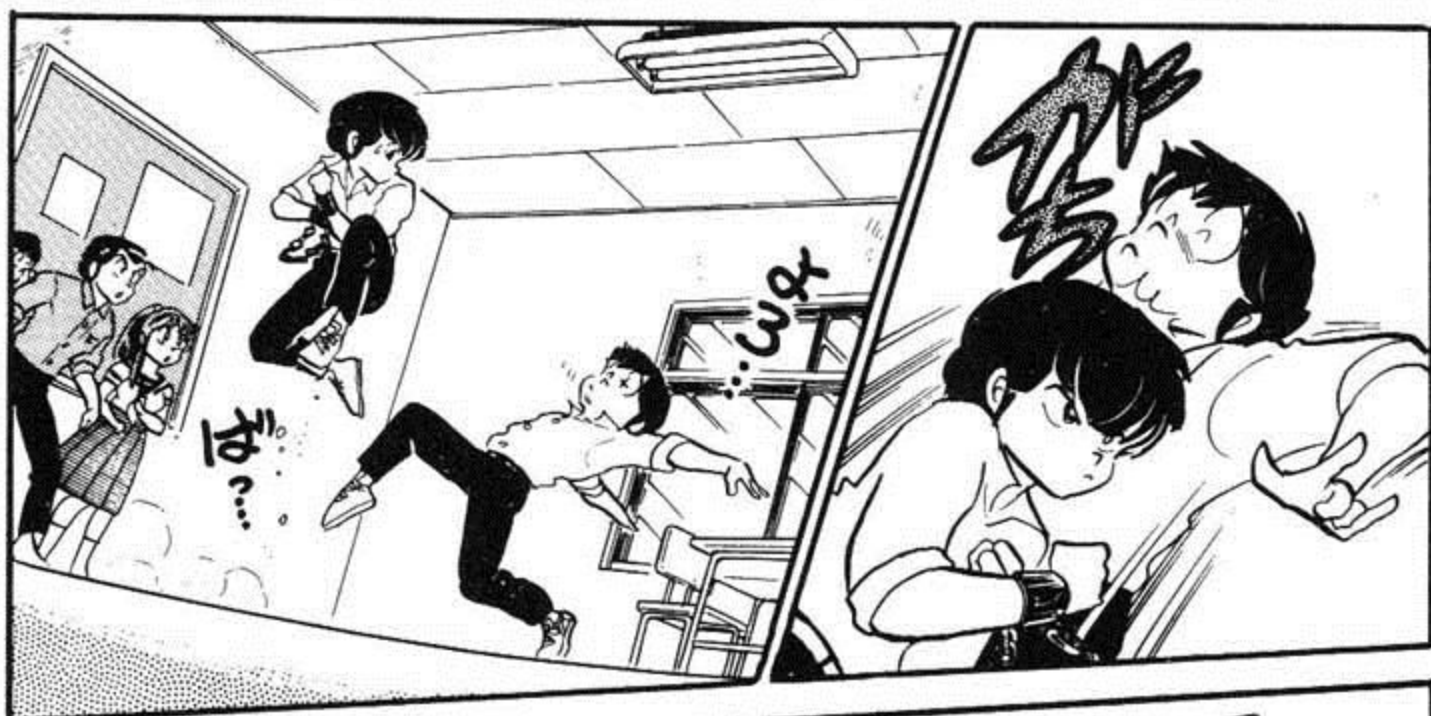
















爸爸是個
女人~！

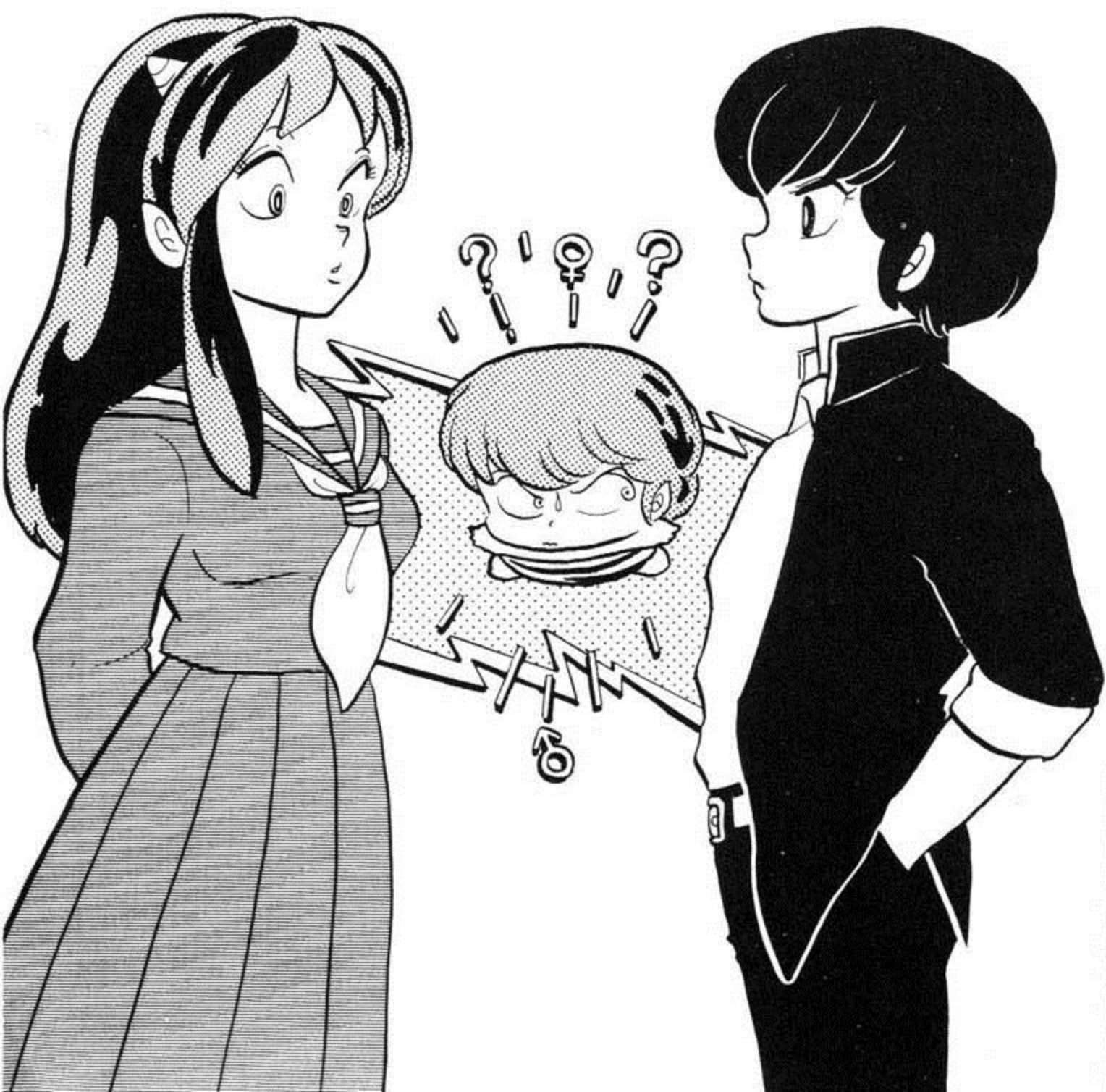






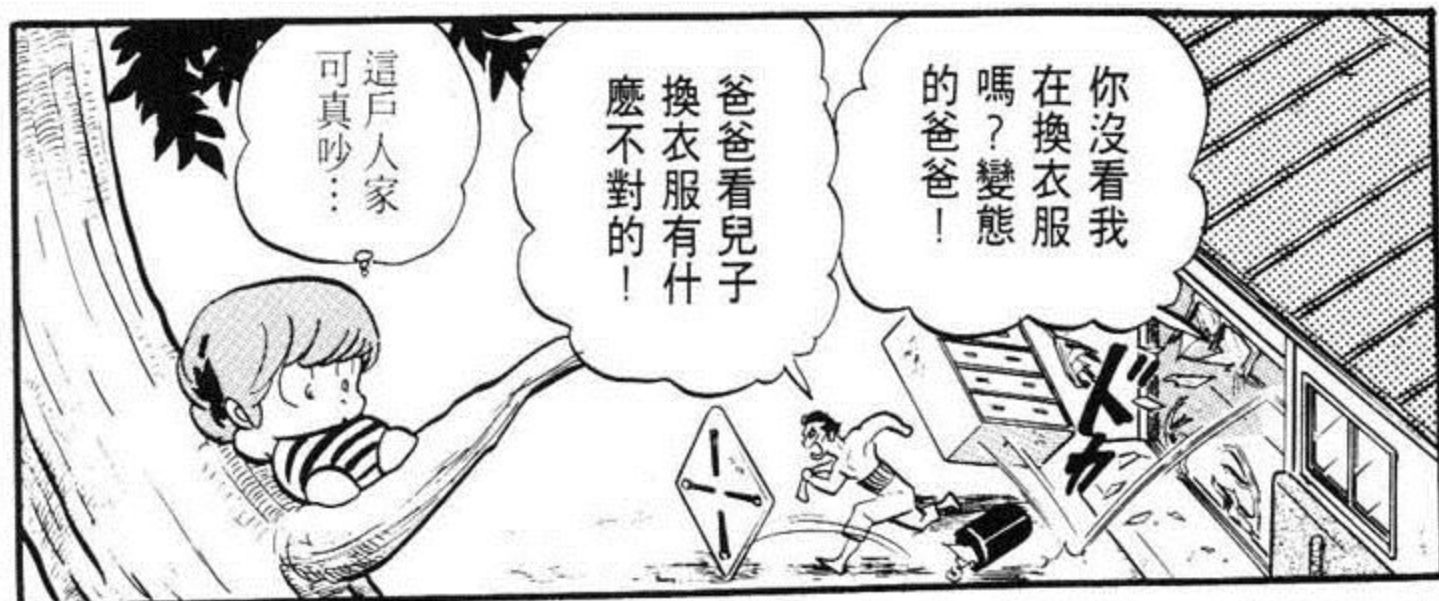
【PART-13】

女人的證明

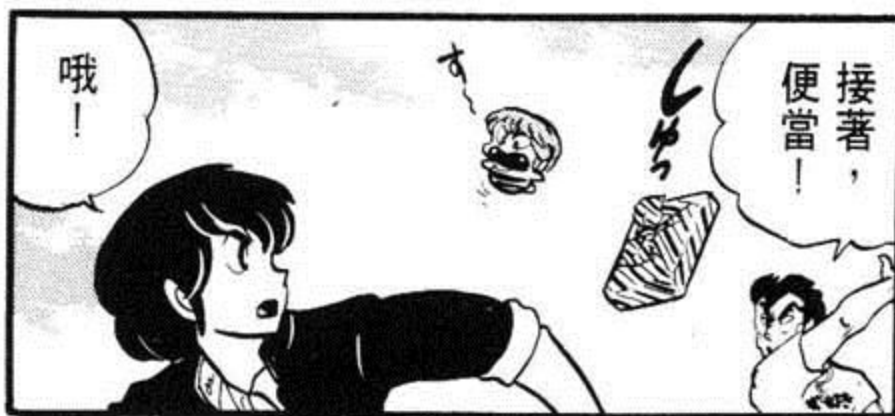








キンコーン











我哪裡
是男生
!!

我是跟這
個男的打
架!

你胡說
什麼?
小鬼!



這不像小
天的作為
呀!

竟然找女
孩子打架!

不是女孩
子!



女孩子都
要會疼小
孩子的喲!



別那麼激
動嘛!

可是，
這個小
鬼!



來呀!
爸爸好疼
你呀!!

仔細想想
，我小時
候也被爸
爸疼過：

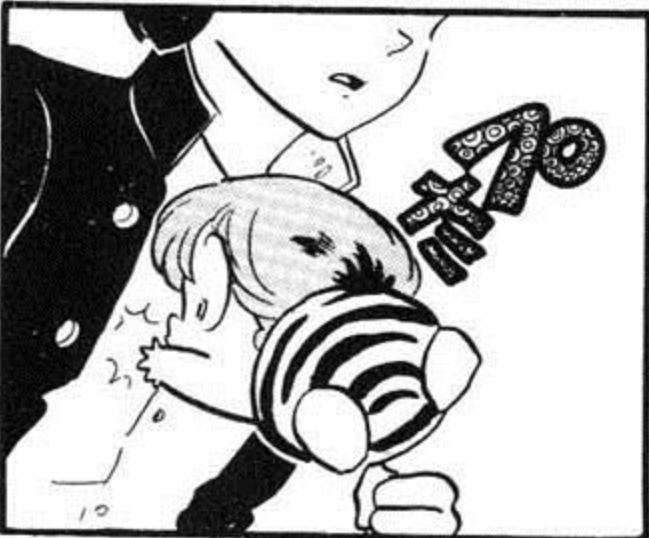
女孩子也
要做這種
事啊：

太出我
意料之
外了。



疼小孩







這個小鬼
在胡扯些
什麼呀！

他是
男的
呀！

這是因爲……

那傢伙的胸
部簡直是飛
機場嘛！

靠在飛機
場上有什
麼好玩的
呀？

的確不怎
麼好玩……



那你給
我看看
證據！



你們講什麼
呀？

我們也
不相信！

！是呀



證據
？

否則我
不相信
呀！



如果你一
定要這麼
說，我就
讓你看看
證據！

跟我
來！



你是男
的吧！

我看你
就老實
說了吧

我是女
的！







【PART-14】

畫圖是運動！



畫圖是一
種運動！

我是美
術老師
！



「ざわざわ」：吵鬧聲。

這是幹
什麼！

所以……
這樣……
今天就舉辦
寫生運動大
會！



寫生運動
大會！

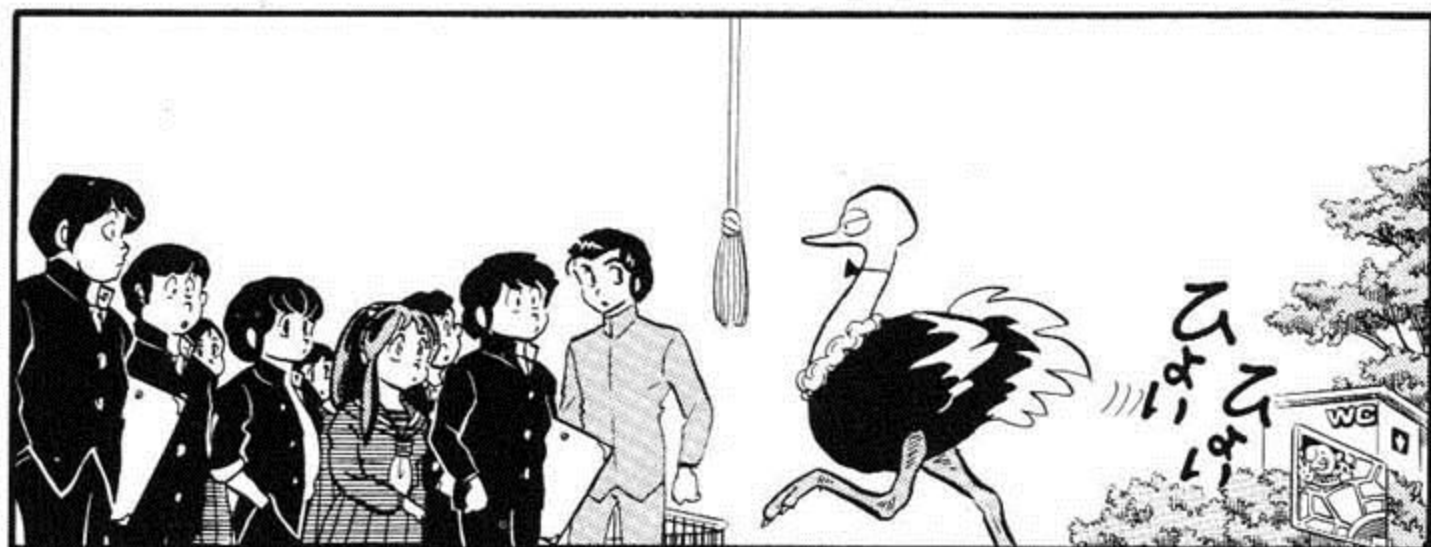
你是說一邊
和大熊格鬥
一邊寫生嗎
？

如果光格鬥
我是很擅長
的！

還有……
主題……



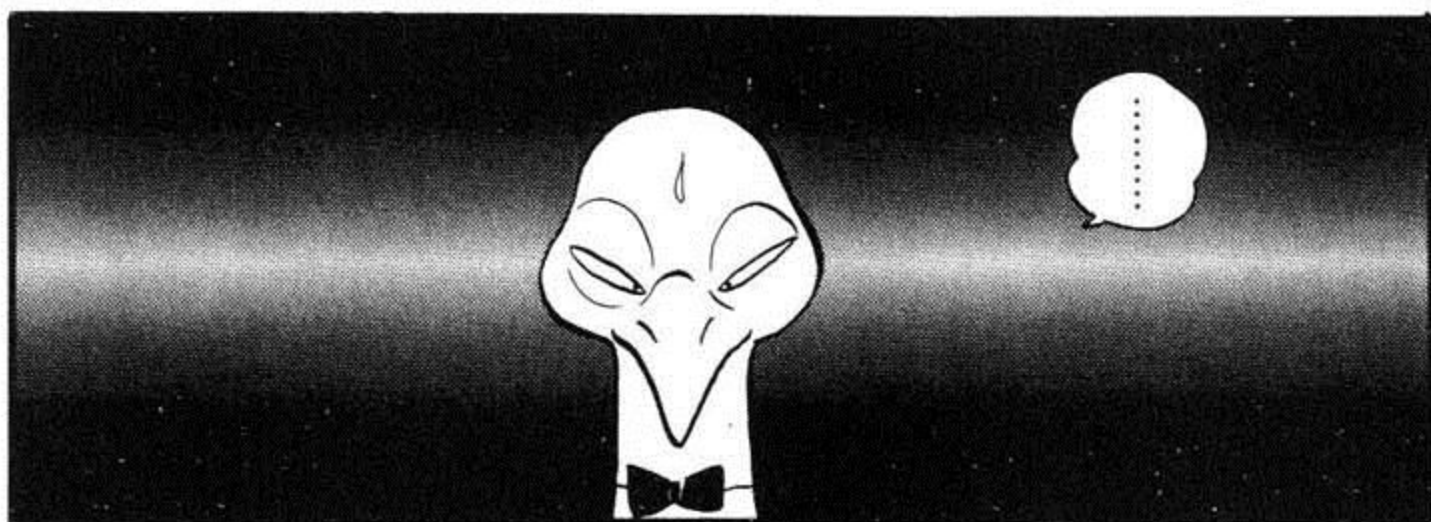
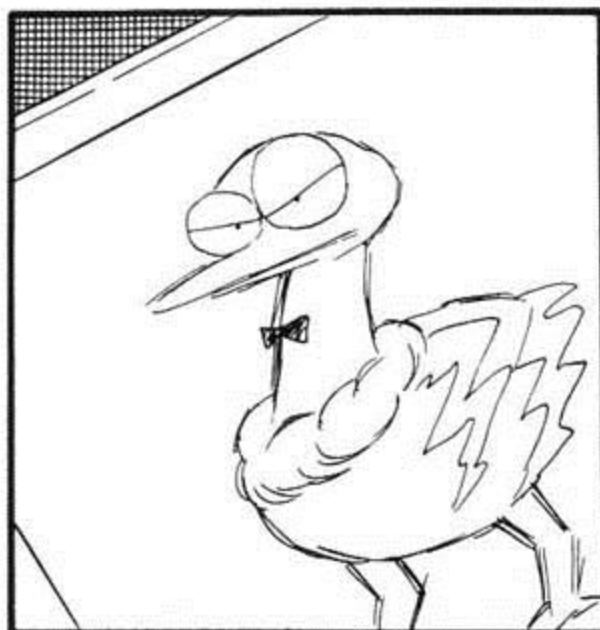




「くいつ (Kui)」拉扯。

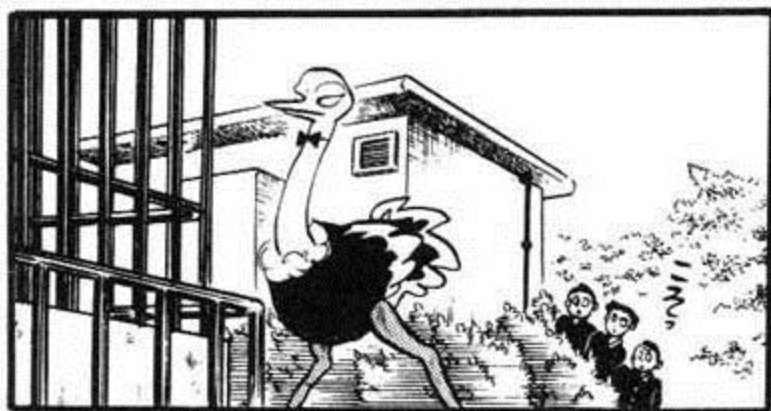


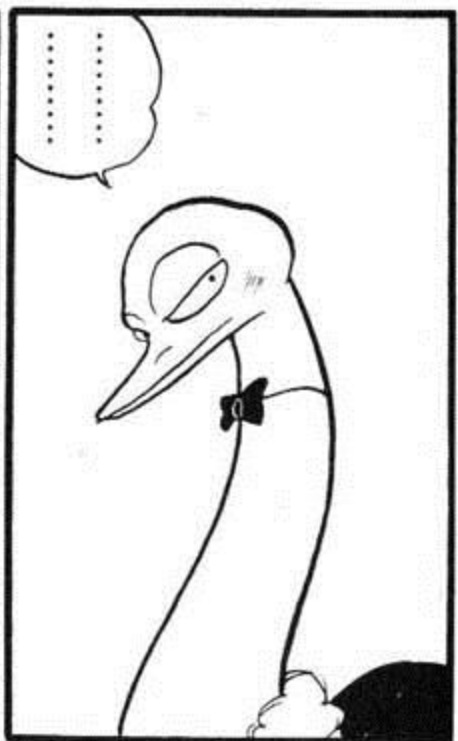


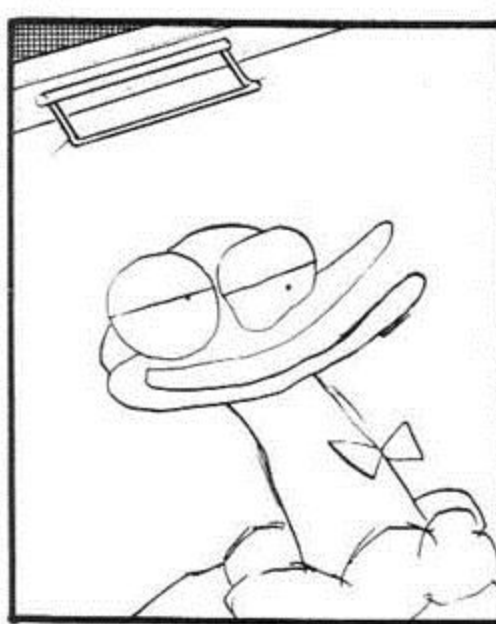
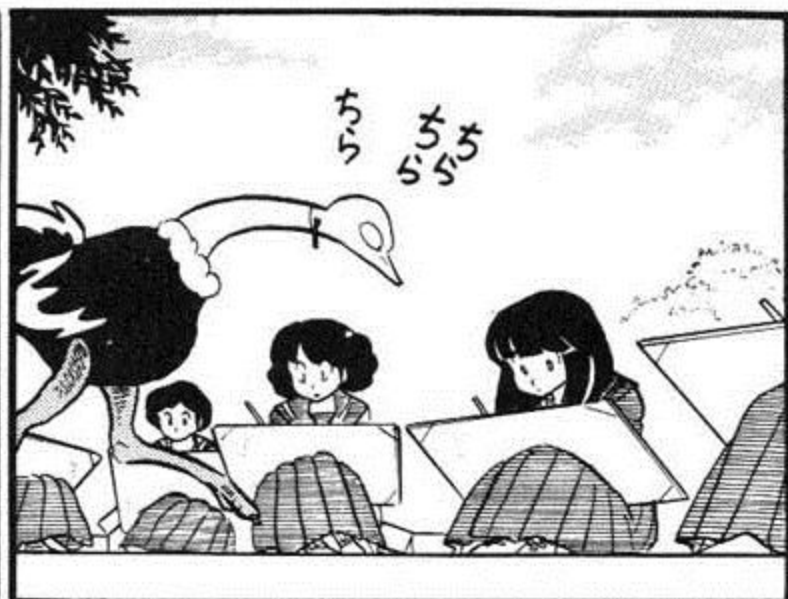


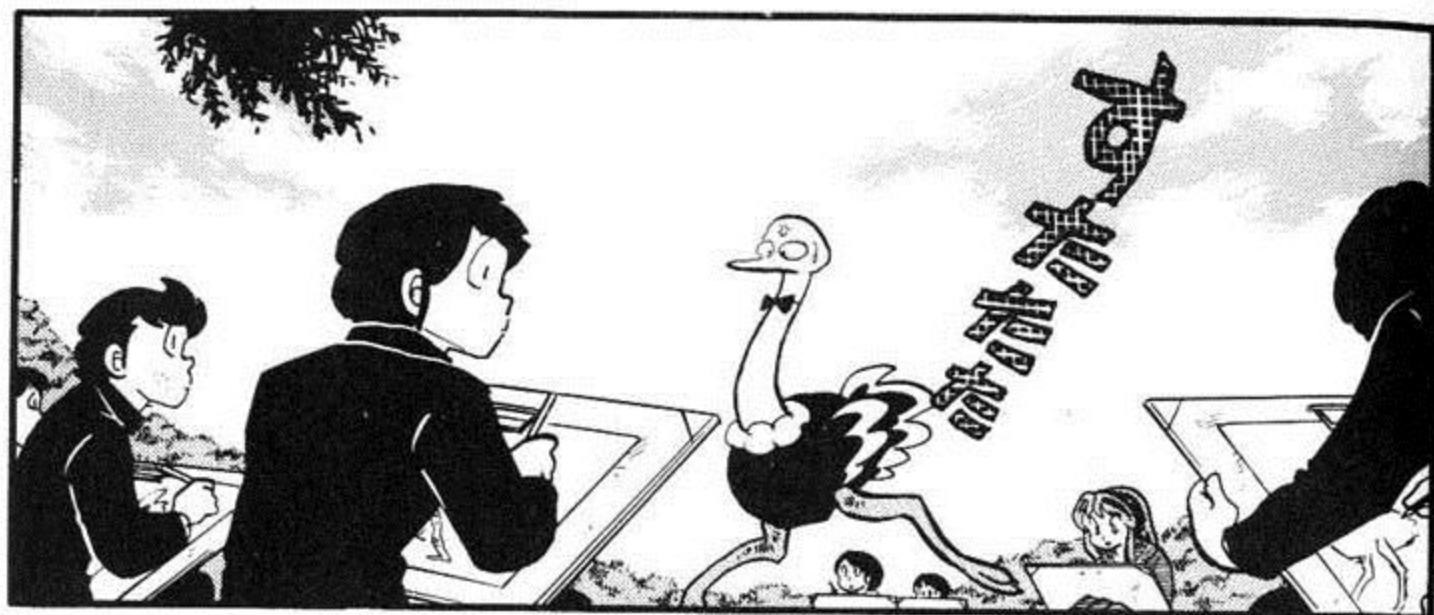


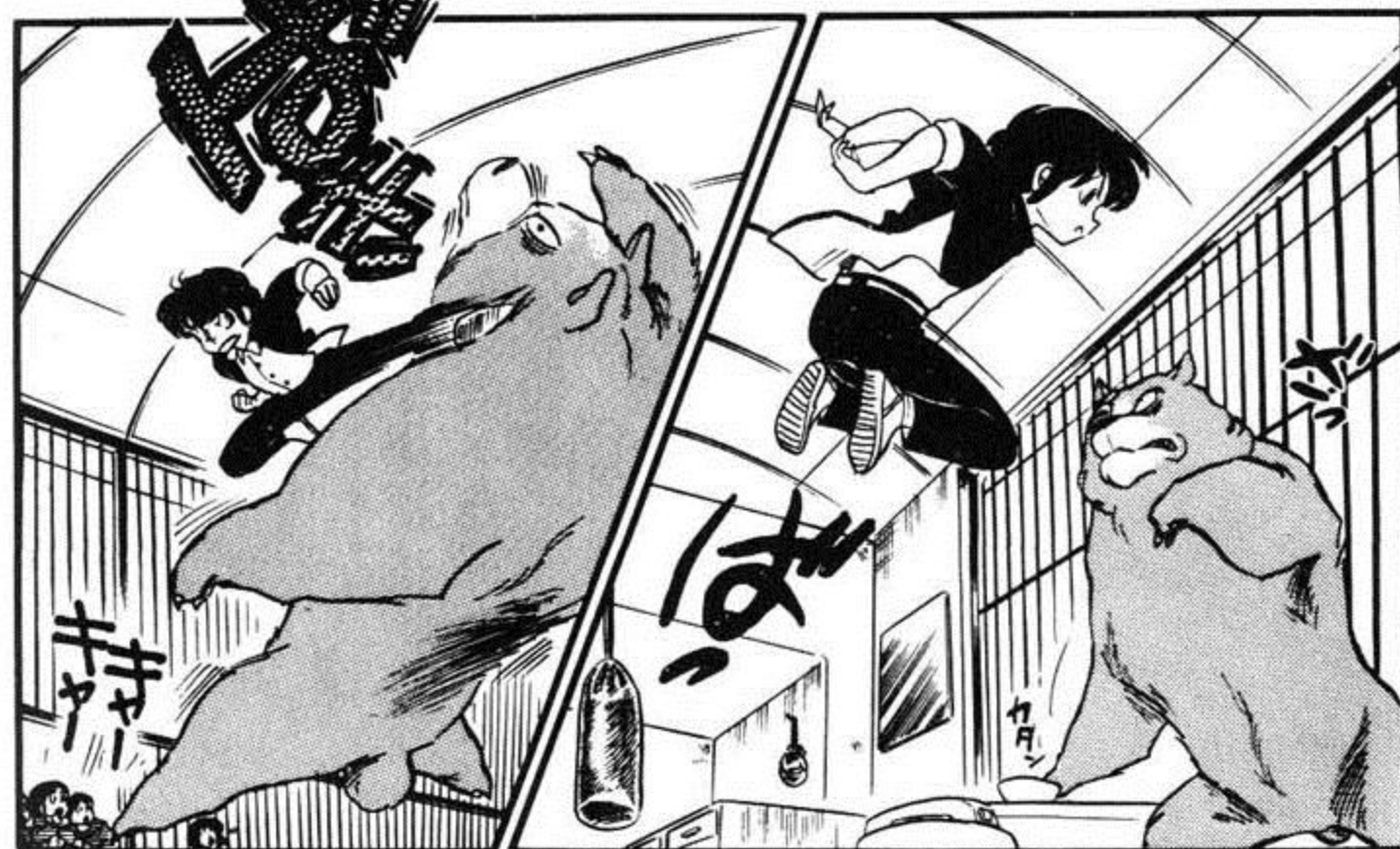














最後一張！



你們在幹什麼？

囉嗦！安靜看著！



哦，這是！



好！可以！！

嗯！很像！

好棒的毀謗圖！


白痴一樣！回家吧！

害我們白流了那麼多汗！

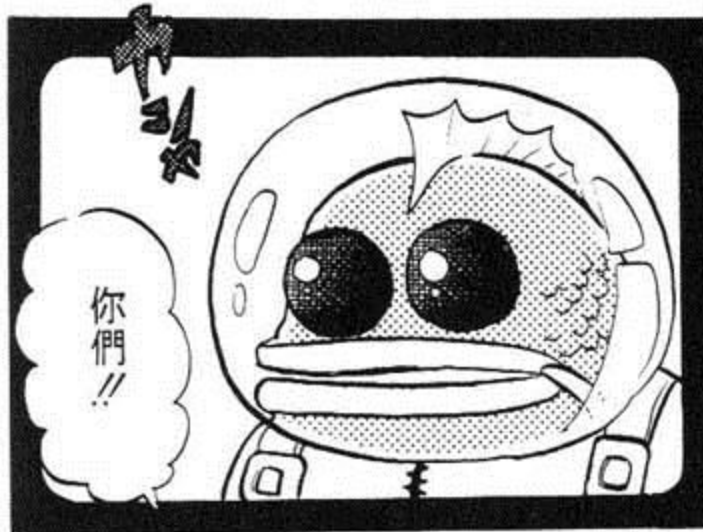
亂七八糟！

【PART-15】

新郎是女人!!



我們衷心地期盼著
克拉瑪公主
能夠早日找到
她的理想好夫婿……
烏鴉天狗談





克拉瑪公主，
請聽我說！

沒有一個
年輕人是
完美無缺
的！

住口！我不
想再聽你說
那些廢話！

老是給我
看那麼醜陋
的男人！

算了！

我要睡
覺了！

啊，
公主！



哇！好
男人！

快看哪！
公主，養
眼喔！



只要看看
臉就好了
！

是帥哥
哩！



還有一
個啲！

可是出
類拔萃
的哦！

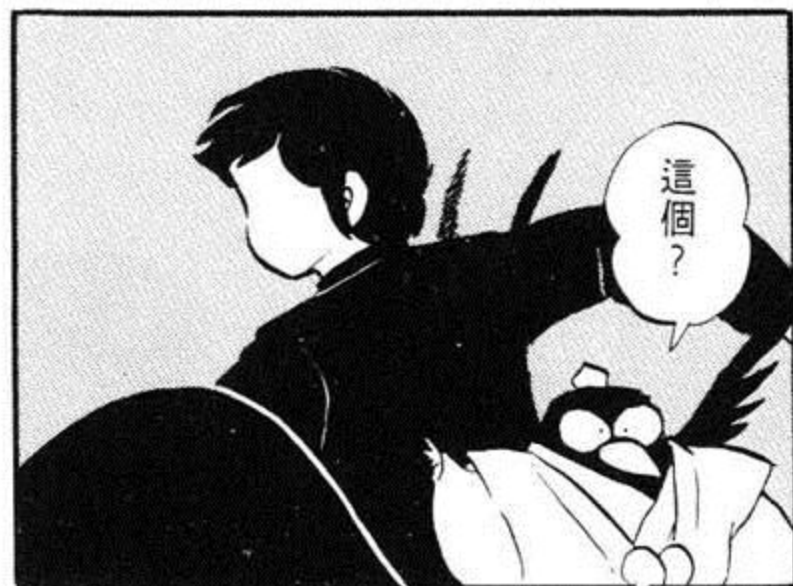
算了
吧！



哼！
反正...

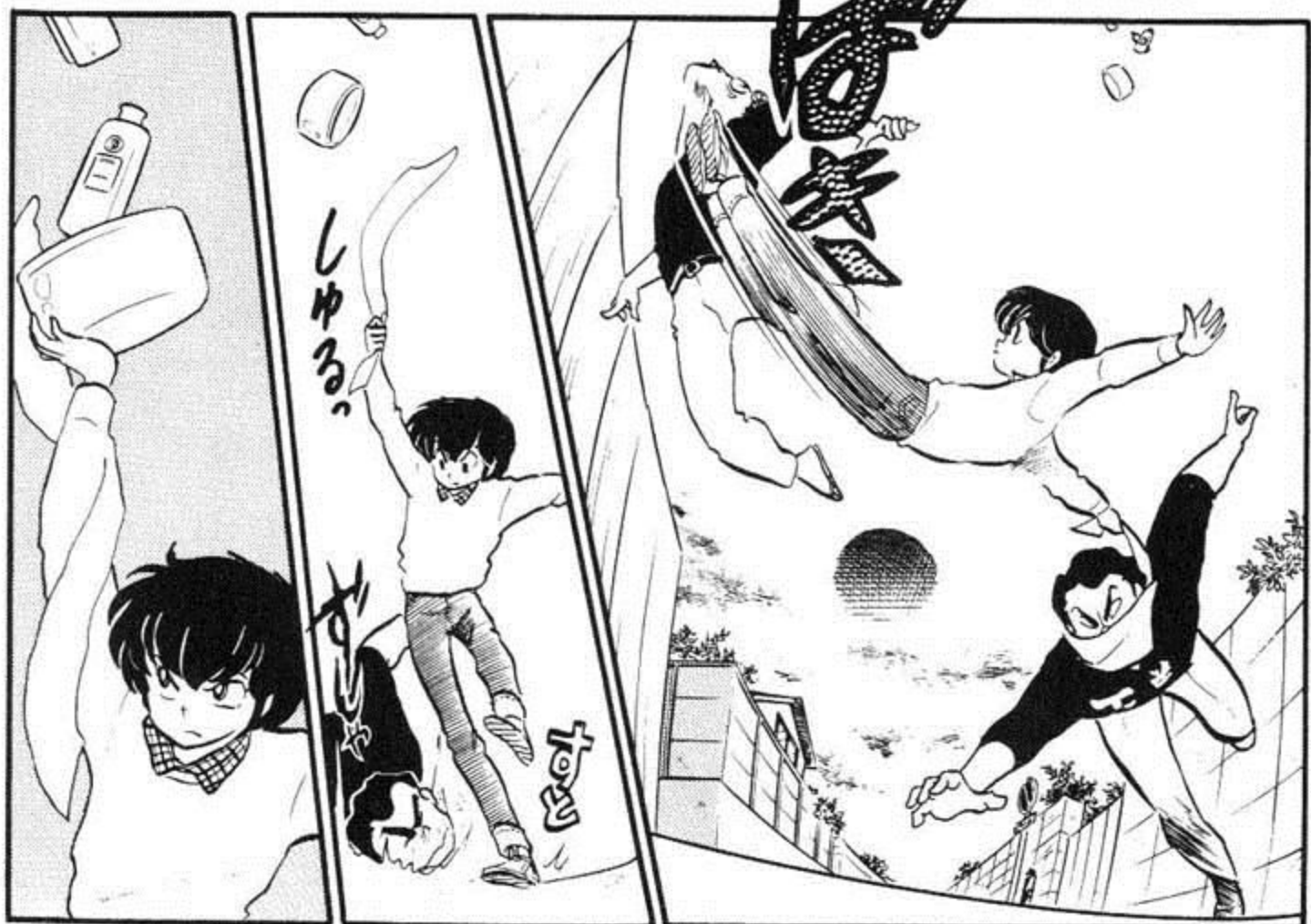


你們的美感令
人不敢領教！



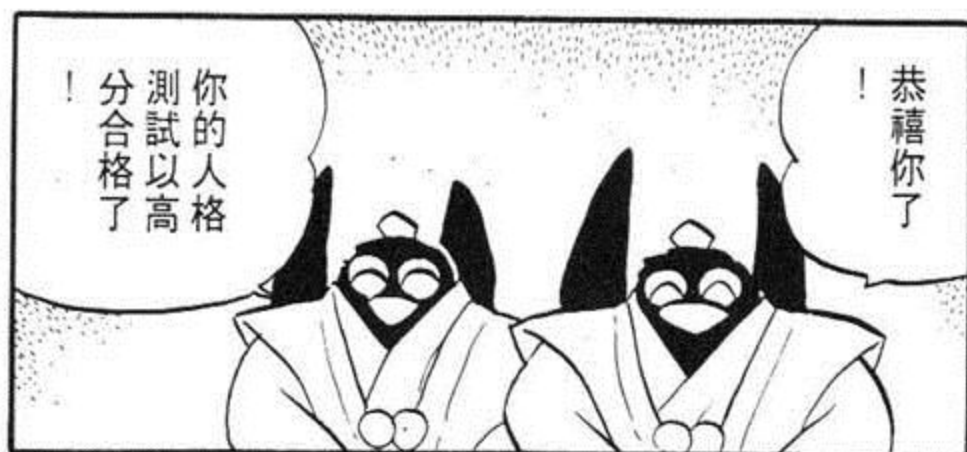














呀：你們這樣稱讚我都不好拒絕了！

有件事，我們想請你幫忙：

我們要找的就是像你這樣高潔的人格！



做我們公主的夫婿……



希望你……



什麼事？

只要我幫得上忙，絕對義不容辭。

事實上很簡單！



五年沒吃鯛魚了！

海が好き

爸爸，鹽在哪裡？

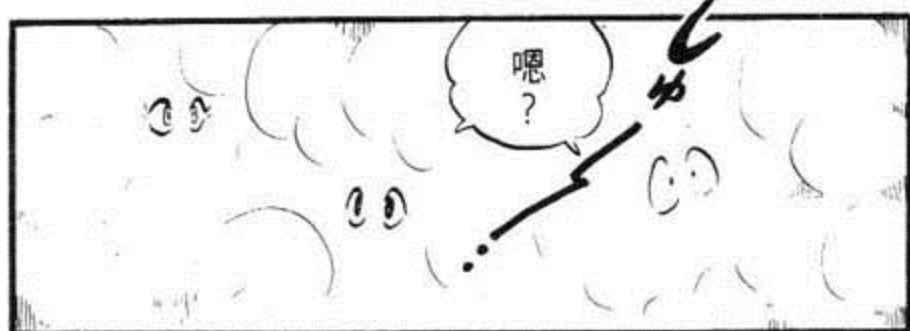


把龍之介
納為夫婿
？
真是個錯
亂的世界
呀！

哇！克拉瑪
小姐就在附
近哪！



咦？烏鴉
天狗？



嗯？



哪來的煙
？



找到了



好：好
想睡：好



嗚……為……
為什麼這
麼重啊！

走吧！

喔！好……
好重呀！

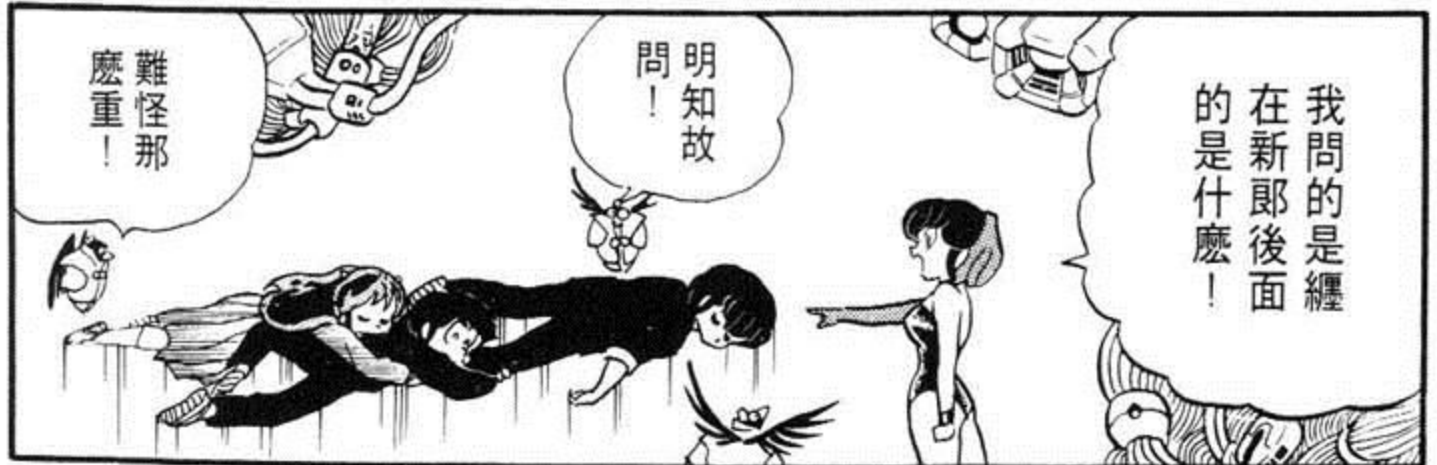


這是
什麼？

當然是
新郎囉！



搶奪新郎
作戰成功！

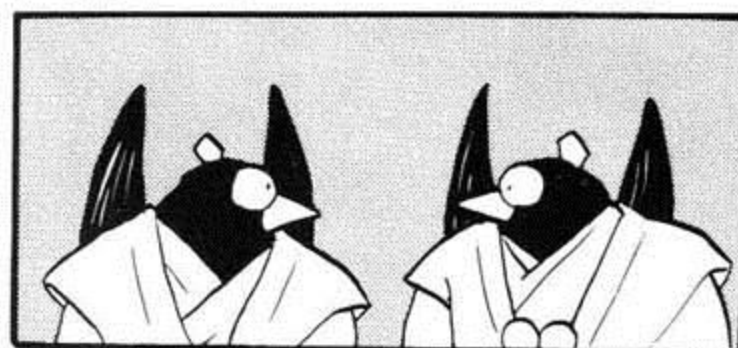


我問的是纏
在新郎後面
的是什麼！

明知故
問！

難怪那
麼重！



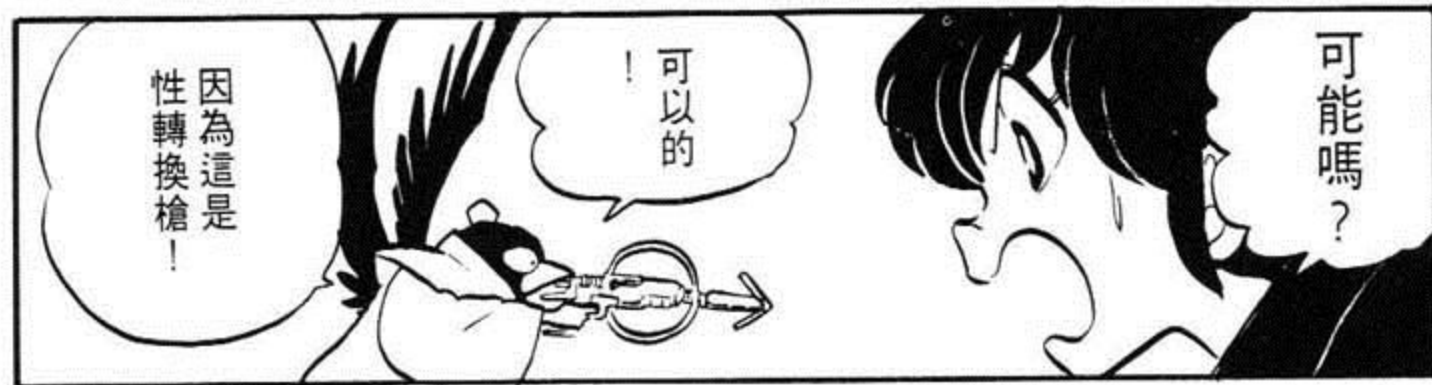




讓你變成
男人!!

你幹
什麼?

哇!



因為這是
性轉換槍!

可以的!

可能嗎?



真胡鬧，我
要回去了!

還不滾
回去!

不用緊張!公
主又不知道妳
是女人呀!

請等
一下!



什麼鬼東
西!

啊...